

Soy una vagabunda sin familia ni patria

La bella Soraya ha hecho unas declaraciones al corresponsal de Roma del diario egipcio «AL AKHBAR», en las que dice: «El Emperador entró en mi corazón, del que jamás saldrá aun que se case nuevamente, olvidándose, y deje de enviarme sus cartas o me prive de la asignación mensual que me ha concedido. Nada podrá hacerme olvidar, aunque por fin tuviese un hermano. Yo le he amado como muchacha, como mujer y como ser humano y le amaré siempre. Jamás volveré a Persia, porque no quiero comprometer a nadie. Soy una vagabunda sin familia ni patria.»



Baleares

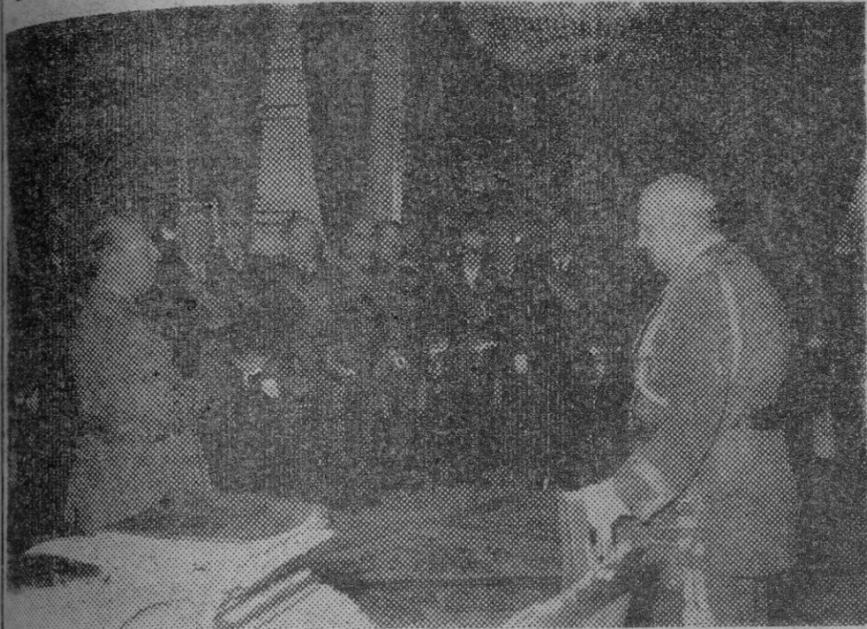
El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Viernes día 11 de Diciembre de 1959

Redacción y Administración: DANUS 2
Teléfonos:
Redacción: 12078
Admón.: 21745
AÑO XXI: N.º 6.106
PRECIO: 1'50 Pts.
Suscripción mensual
30 PESETAS
DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

EXPANSION ECONOMICA EN LOS PROXIMOS MESES

Audiencia militar del Caudillo



S. E. el Jefe del Estado durante la audiencia concedida a una comisión de generales del Arma de Infantería que cumplimentó al Caudillo con motivo de la Festividad de la Inmaculada. Dicha comisión iba presidida por el Ministro del Ejército, Teniente General Barroso.

El período de liquidación de stocks y de reajuste está llegando a su fin.

Confío plenamente en que 1960 será para España un año de

- Precios estables.
- Equilibrio externo.
- Niveles crecientes de producción.
- Mayor consumo.

Ha declarado el Sr. Milton Gilbert, director de Asuntos Económicos de la O. E. C. E.

(INFORMACION EN TERCERA PAGINA)

IMPOSICION DE MEDALLAS DE SALVAMENTO DE NAUFRAGOS

A los jóvenes Catalina Moragues y Ramón Sureda



En la Comandancia Militar de Marina tuvo lugar en la mañana de ayer el solemne acto de la imposición de las Medallas de Plata y de Bronce de Premio, respectivamente, de Salvamento de Naufragos concedidas a los jóvenes don Ramón Sureda Lluji y señorita Catalina Moragues Villalonga, ambos de 15 años de edad.

Como se recordará el joven Sureda realizó el salvamento del niño de tres años Miguel Borrás-Segura que se bañaba en la playa de La Portella, acción nobilísima que ya había repetido en dos ocasiones anteriores habiendo quedado en el anónimo su humanitario gesto, y la señorita Moragues logró salvar al niño de ocho años José Cerdá Bibiloni que se bañaba en Cala Angulla (Manacor). Ambas meritorias acciones tuvieron lugar en el verano del pasado año de 1958.

Impusieron tan preciadas condecoraciones el Comandante Militar de Marina Capitán de Navío, don Emilio Rodríguez Lizón y el Secretario General de la Sociedad Española de Salvamento de Naufragos, Capitán de Fragata, don Manuel Rodríguez Rey, en ausencia del Presidente de la Junta Provincial, Almirante don Antonio Ferragut.

Asistieron a la ceremonia los familiares de los premiados y otras distinguidas personas, pronunciando unas emotivas palabras el comandante de Marina.

VISPERAS DE LOS PREMIOS CIUDAD DE PALMA

Los Premios Ciudad de Palma son el máximo acontecimiento literario de la ciudad. Próxima está la noche de San Sebastián en que los micrófonos darán a conocer los nuevos astros de nuestro pequeño, pero denso y animado mundo literario.

El ambiente se halla revuelto y las cábalas en torno a los Premios no cesan. En espera del dictamen del jurado, iniciamos hoy estas breves entrevistas con los que más allegados están a estos Premios, a fin de, en lo posible, dar a conocer al lector la marcha de los acontecimientos.

Lorenzo Villalonga, el más veterano juez de estos Premios, y «Premio» él también, nos da a conocer su siempre interesante opinión.

—Poco puedo decir, siendo miembro del jurado.
—¿Que ha leído hasta hoy?
—Más de la mitad de las novelas presentadas y unas pocas obras de teatro.

—¿Qué me dice usted de la calidad artística de las obras?

—No puedo contestar por completo a esta pregunta. Sólo puedo decir que hay un poco de todo, abundando lo malo con mucha diferencia. Pero, ya digo, aun no lo he leído todo.

(Continúa en octava página)

La festividad de la Patrona de la Aviación en Palma



El Arma de Aviación celebró ayer en nuestra ciudad con brillantísimos actos, la festividad de su Patrona Nuestra Señora de Loreto. En el grabado, los Excmos. Sres. Capitán General de Baleares y General Jefe de la Zona Aérea, pasan revista a las fuerzas que rindieron honores.

QUIEN DA LO QUE TIENE...

En el descanso del concierto de Bela Siki una señora dice:

—Estoy realmente avergonzada. He quedado malísimamente con «Fulana». Les debo una cena, pero me he quedado sin servicio. No sé como me las voy a arreglar...

—Esto se arregla con un cóctel —aconseja otra señora—. Ayer estuve en casa de unos ingleses y con un sencillo cóctel quedaron estupendamente.

—¿Había mucha gente?
—Figúrate. Todo eran enca-



jes, visiones y muchos escotes...

A lo que la «huérfana» de servicio, que no le desagrada la idea coctelera, dice con encantadora ingenuidad:

—En el cóctel de casa sólo pondré poner el escote.

Hoy llegará a España Alfredo Krupp

Correspondencia a las invitaciones hechas al Embajador de España en Bonn

BONN (Por teléfono de nuestro corresponsal Al. Crespo).— Como invitado personal del Embajador de España en Bonn, Marqués de Boiarque (y en viaje estrictamente privado) llegará, hoy a Madrid el mundialmente conocido industrial alemán Alfredo Krupp.

El Embajador y su ilustre huésped realizarán el vuelo, del aeropuerto de Düsseldorf al de Barajas, en uno de los aviones particulares de la Casa Krupp un biplano «Bonanza-8», de catorce plazas, pilotado por el suizo Mar. el Jacob primer piloto de Krupp.

PROGRAMA DE VACACIONES
En el programa de la breve vacaciones de Alfredo Krupp en España —tres días de descanso— están previstas la audición de un concierto de la Orquesta Nacional de música al Museo del Prado y una escucha, organizada en su honor por el Embajador, don Luis de Urquijo, en correspondencia a las ofrecidas por Krupp al Embajador en sus posesiones de Westfalia.

LA POTENCIA INDUSTRIAL KRUPP

Como ya saben los lectores, Alfredo Krupp que es el propietario del inmenso imperio industrial de Essen, ha tenido que luchar incesantemente en los últimos años para defenderle de la desintegración de partición o venta que le impusieron en 1953, a su

salida de la cárcel, los vencedores de la guerra. El plazo de cinco años concedido por los aliados —salvo norteamericanos— para la descartelización caducó el último día de Enero de 1959; pero le fue prorrogado hasta la misma fecha de 1960 ante la inexistencia de compradores. Sin embargo, parece probable que los vencedores eximen a Krupp de la penosa obligación de desprenderse de su imperio industrial.

De una parte, tanto Francia como Estados Unidos, se han desinteresado de la cuestión y, de otra, porque la Comisión Internacional de siete miembros nombrada para encontrarle un comprador a los propietarios de Krupp no lo han encontrado ni esperan encontrarlo.

POR QUE ELIGIO ESPAÑA

Pocos alemanes, pues, tan menesterosos de unos días de descanso y de «desintoxicación», como Alfredo Krupp. Si ha elegido España para pasar sus primeras vacaciones en unos cuantos años, lo ha hecho por cumplir un antiguo deseo, vedado hasta ahora por sus abundantes trabajos y preocupaciones, y también para hacerle en compañía del Embajador Marqués de Boiarque, representante de una familia española —la de Urquijo— que siempre sostuvo excelentes relaciones con Alemania en general y con la Casa Krupp en particular.

Nuestra Ciudad

También el cielo

Palma crece en todos los sentidos. A lo ancho, a lo largo y también en lo alto.

Aquí tienen los palmasanos otra prueba, en este crecimiento de la ciudad, la instalación de una nueva emisora ciudadana, la emisora diocesana «Radio Popular».

El nombre ya es un acierto. Si hay, en la vida moderna, algo de verdadera popularidad, este algo es la radio, que penetra de manera decisiva y universal en la vida de las gentes. La Radio, que, aumentada ahora con la televisión, se ha apoderado de todos los hogares.

Ni los más modestos, ni los más económicamente débiles, han resistido la tentación de la radio, que anima muchas de las horas del vivir y hasta del trabajar de la gente.

Es un acierto, pues, la puesta en marcha de esta nueva emisora palmasana que ya está dando muy buenos y animados programas, que ya cuenta en la vida palmasana.

La «Radio Popular», con su gran cargamento espiritual, tiene, desde el cielo palmasano, una enorme labor por hacer. La ciudad escucha la Radio, la atiende y da un gran caudal de oyentes cotidianos. Esto es bueno a la hora de ocupar un nuevo sitio en las ondas. Desde esta esquina deseamos muchos triunfos a la emisora popular.

J. B.



Temperatura
máxima 15'5 a las 13
mínima 7'3 a las 0'6
Humedad
60 %
Insolación
2 h. 45 m.
Lluvia
4'6 mm.

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO
FRAU lo instala

Banco de los Pobres
Recaudación y pago a cargo de
COJUELO

HOY ESTRENAMOS «LOCALILLO». — CARTA DE «GUILLERMO, EL CELADOR». — CARMENCITA HERRERO NOS ESCRIBE VERSOS. — DONATIVOS RECIBIDOS. — PAGOS, HASTA 815 PESETAS.

Hoy estrena este «Banco» nuevo «localillo». Crianza, 5. Esta tarde habrá reparto de mantas.

Tenemos ya un cúmulo de amistades contraídas entre los pobres. La verdad es que ello nos compensa de muchos sinsabores. Es algo más difícil que «coser y cantar» nuestra labor de caridad, que sólo hacemos para agradar a Dios, y El bien lo sabe. Pero hay episodios, todos los días, que compensan. La humildad es la gran virtud humana y jamás nos hemos despojado de ella por nuestra propia voluntad. El pobre y Dios —estamos de ello bien convencidos— son los que mejor se entienden. Y entre los pobres, están los humildes.

Copiamos de una carta de «Guillermo el Celador», los siguientes párrafos: «El motivo de mi empeño en saludarle es que el día 30 pasado marché a Barcelona, como usted ya sabía, dispuesto a someterme a las últimas operaciones, cosa que al llegar al Clínico me enteré y vi que la Sala de Oftalmología estaba llena, y por cierto de pacientes que no pueden aplazar sus intervenciones, por tratarse de «desprendimiento de retina». En cuanto yo, gracias a Dios y a usted, ya no tengo este peligro, y por lo tanto, el profesor Casanovas, después de un concienzudo examen a mis ojos, encontró que la mejoría sigue su curso y me ha aplazado dichas intervenciones para mediados de abril».

«Le agradezco infinitamente la alabanza que hizo de mí en «BALEARES», aunque no soy digno de tal elogio, pues usted no ignora que el justo cae siete veces...»
Y en fin, de la carta de «Guillermo el Celador» se desprende que D. m., no volverá a necesitar de nuestra ayuda hasta abril.
Enhorabuena, querido cuenta-correntista, y que siga en franca recuperación del tesoro de la vista.

La pitusa de la familia Herrero Peña, Carmencita, de la Soledad, a la que regalamos una cama que casi no cabía en su yacida, nos escribe, en nombre de sus padres, ofreciéndonos el cuidado del nuevo «localillo», al que mantendría.

dice, limpio como los chorros del oro. No hay necesidad de ello. Pero además nos envía una tira larga de versos, de deliciosa ortografía, que gustará ella de contemplar reproducidos algunos de ellos:

«Si mis padres fueran ricos y «hubieron» mucho dinero, todo se lo entregaría en sus manos a Cojuelo. Pero mis padres son pobres y no tenemos na...»

Y para consonante viene bien ahora a los puntos de la pluma «La, la, la». Nuestro más grande agradecimiento a esta repetida nota musical. Señora, o señorita, cuando pase usted por nuestro lado, suene esta nota. Son 300 pesetas.

«De una señora» recibimos cincuenta pesetas.

Con una nota de sociedad, ¡ay, que bueno es el coñac Terry!, se nos dieron otras cincuenta pesetas.

«Un socio de La Veda», 100 pesetas.

Uno, que salía de ver en la pantalla a Lollobrigida, 100 pesetas.

Y hemos hecho los siguientes donativos: «A la esposa del Marinero», 100 pesetas. A Carmen Llopis, 100 pesetas. A Isidora Díaz, 200 pesetas. Al «angel blanco de Lluchmayor», 200 pesetas y dos mantas. A Margarita Piza, 42 pesetas. A Francisca Alemany, 41 pesetas. A Trinidad Lorca, 42 pesetas. A Isabel Cuencas, 35 pesetas. A Consuelo Llorente, 30 pesetas. Y a María Matencio, 25 pesetas. Total, 815 pesetas.

13 de Diciembre.
Número 1.000 de «Primer Plano». Sensacional alarde periodístico.

No hi ha Nada! sense torrons,
Missa del Gall sense Matines,
Ni alegría de minyons
Sense Rondalles mallorquines.

DIETARIO

SANTORAL
Santos Dámaso, Eutiquio y Sabino.

El Sol sale a las 8'2 y se pone a las 17'24.

La Luna sale a las 15'26 y se pone a las 4'21.

RADIO-INCA
Emisora Provincial de las Islas Baleares. Potencia 2.000 Vatios. Frecuencia 1.106 kilociclos. Longitud de onda 271'25 metros.

Programa para hoy

11: Apertura; 11'03: La hora «H»; 11'18: Leyendo «Baleares»; 11'20: Ritmo en el trabajo; 12: Angelus; 12'05: Antena Juvenil; 12'07: Canciones flamencas; 12'15: Werner Muller y orq.; 12'30: Alicia González; 12'45: Suite de «Carmen»; 13: Mensaje de amistad; 13'30: Orfeón Murciano; 13'45: Ritmos de ahora; 14: Habla la provincia; 14'05: Hora amigos; 14'30: Diario hablado de Radio Nacional; 14'45: Crucero musical; 15: La circulación perfecta; 15'05: Canciones por las hermanas McGuire; 15'15: Orq. Boston Pops; 15'30: Exitos de Hollywood; 15'45: Obsequio para Vd.; 16: Cierre.

20: Apertura; 20'03: Santo Rosario en familia; 20'25: Música para Vd. Angelo y su guitarra; 20'40: La Argentinita; 20'53: La voz de la ciudad; 20'55: «La Última Hora»; informa; 21: Mensaje de amistad; 21'30: Arco Iris; 21'45: Jotas por Juan Navarro; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22'15: Chuzo Zarzosa y orq.; 22'30: Inglés por radio; 22'45: La rosa del Azafran; 23'30: Cierre.

RADIO MALLORCA
(1.450 Kc.—5 Kw.)

Programa para hoy

8'55: Apertura. Santa Misa y Rosario; 9'25: Minutos selectos; 9'30: Orquestas y solistas ligeros; 10: La música alarga el trabajo; 12'03: Sangre de rey; 12'30: Boletín del radioyente; 13'30: Solicitados; 13'45: Servicio Meteorológico; 13'46: Hoja de calendario; 14: Carteleras; 14'03: Lolita y Alberto; 14'08: Orpheo Negro; 14'21: Orquesta ligera de W. Muller; 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Noticiero local; 15: Momento musical; 15'05: Rafael Farina; 15'15: Desde la 5 Avenida; 15'30: Lluvia de premios; 15'40: Música española; 16: Solicitados; 16'15: El tiempo borró la huella; 16'30: Ondas femeninas; 17: La hora de los bailables; 18: La danza de los angustiados; 18'15: Dos conciertos de Haendel; 18'45: Actuación personal de Pablo de Castiello con el acordeonista Alberto Pérez; 19'05: Boletín del radioyente; 19'30: Fuerte Reno; 20: Solicitados; 20'15: Cinco minutos con las estrellas; 20'20: A. M. Reyes canta tonadillas; 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego. Onda deportiva, por Lorenzo Ripoll; 21'15: José Iglesias «El Zorro»; 22: Radio Nacional de España; 22'15: Cotizaciones de bolsa; 22'20: Cine breve; 22'30: Avecrem llama a su puerta; 23'10: Malucinsky interpreta a Chopin; 23'36: Buenas noches con ritmo; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre.

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

Programa de las emisiones del día 11 de diciembre

A las 13: Apertura. Música española para arpa; 13'15: Discos para Vd.; 13'30: San Dámaso; 13'45: Para Vd. señora; 14: Diario hablado de Radio Popular de Palma de Mallorca; 14'10: Mantovani y su orquesta; 14'30: Radio Nacional y cierre.

A las 19'30: Apertura. Carnaval de Schuman; 19'50: Discos para Vd.; 20: Concierto n.º 1 de Chopin; 20'45: Santo Rosario; 21: Hiawatha es un gran cazador por Walt Disney; 21'10: Retablo de las Artes y las Letras; 21'45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional de España; 22'15: Buenas noches y cierre.

CAMBIOS DE BOLSA
(Facilitados por el Banco Bilbao)

Jueves, 10 diciembre de 1950

BOLSA DE BILBAO
Acciones: Banco de Bilbao, 532'50; Banco de Vizcaya, 532'50; Electra de Viego, 160; Iberduero, ords, 228; La Papelera Española, 260; Unión Química del Norte de España, 198; Altos Hornos de Vizcaya, 177; Babcock Wilcox, 335; Basconia, 250; Duro Felguera, 175; Industrial Asturiana «Santa Bárbara», 120.

BOLSA DE MADRID

Deuda: Perpetua Interior 4 por 100 1951, 79'50; Perpetua Exterior 4 por 100, 98; Amortizable 3'50 por 100 E. 1951, 91'75; Amortizable 4 por 100 E. 1951, 98'95; Cédulas: Crédito Local 4 por 100 lotes, viejas 102'25; Acciones: Banco de España, 600; Banco Exterior de España, 235; Banco Central, 458; Banco Español de Crédito, 515; Hidroeléctrica del Chorro, 119; Hidroeléctrica Española, 228; Salto del Sil, 159; Sevillana de Electricidad, 133; Unión Eléctrica Madrileña, 174; General Azucarera de España, 174; Cía. Española de Minas del Rif, 440; Minero S.I.

derurgica de Ponferrada, 560; Campsa, 155; Tabacalera, S.A. 169; Española de Construcción Naval, 101; Unión Española de Explosivos, 227; Hidro Nitro, 114; Compañía Española de Petroleos, 508; Cía Telefónica Nacional de España, 153; SNIACE, 223.

BOLSA DE BARCELONA
Acciones: Aguas de Barcelona, 203; Catalana de Gas y Electricidad, 121; Cros S.A., 462; Fomento de Obras y Construcciones, 182; Motor Ibérica, S.A., 995; Maquinista Terrestre y Marítima, 96; Industrias Agrícolas, 540; TAI banc de Filipinas, 540; Traspediterranea, 146.

Telefonos de urgencia

Casa Socorro, 22174.
Cruz Roja, 22250.
Ambulancias, 11656.
Bomberos, 21234.
Guardia Civil, 11240.
Policia, 11221.
Hospital Provincial, 23306.
Residencia Sanitaria San Dureta, 15502 15503 15504.

FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo (De mañana a 10 noche)
Canals, Av. A. Rosselló, 71. Teléfono 21157. — Carrío, Plaza Horabeque, 10. Tel. 14313. — Castañer, Plaza Pio XII, 11. Tel. 11534. — Esteva, Mariner Moll, 34 (S. Colomera). Tel. 11643. — Homar, (Sector de la Real). — Fornés, Bolseria, 1 (final calle Colón). Tel. 12242. — Forteza Serra, Jaime II, 21. — Grimalt, Héroes de Manacor, 178. Teléfono 14138. — Lladó, Aragón, 416 (Cañ Capas). Tel. 16719. — Roca C. Sotelo, 698 (San Agustín). Teléfono 17466. — Sastre, Fray Luis Jaume, 168. Tel. 17225. — Sbert Fiol, Plaza Conquista, 4. Tel. 21425. — Solivellas, San Magín, 114 (Santa Catalina). Tel. 16655.

SERVICIO NOCTURNO

(Desde 10 noche a 8 mañana)
Tarongí, San Miguel, 25. Teléfono 11235.

TELEFONOS DE PARADAS DE TAXIS

Central Oficinas, Tel. 22826.
Fuentes Mulet (Terreno), Teléfono 13644.
Plaza Progreso, Tel. 21832.
Plaza Sta. Catalina Thomá, Teléfono 11683.
Plaza España (Estaciones), Teléfono 23462.
Avda. Alejandro Rosselló (Triquet), Tel. 22883.
Paseo de Mallorca, Tel. 14615.

El tiempo

ESTADO GENERAL
Chubascos en el Norte, Valle del Ebro y puntos aislados de la Península. Muy nuboso en Baleares.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental
Nuboso. Chubascos aislados. Vientos racheados del Nor-Oeste. Marejada.

MERCADOS
En Lluchmayor.

CUPON DEL CIEGO
NUMERO 207
PREMIADO 207

SALA SALON
AUGUSTA-RIALTO
HOY ESTRENO
Todo el aire y todo el encanto de un moderno cuento de hadas
Un film jovial, de fresca ternura, gracia suave y un excelente Eastmancolor



KISPUS
DIRECTOR: ERIK BALLING
De complemento:
Los ojos dejan huella
con RAF VALLONE - ELENA VARZI
(Aut. mayores)
ESTRENO INMEDIATO
HERCULES
en CinemaScope

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
+ Don Gabriel Pujol Mir
DEL COMERCIO
Que falleció ayer a la edad de 69 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
E. P. D.
Su afligida hermana Isabel; hermano político Buenaventura Juncadella; sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 7'30 y seguidamente conducción, así como al funeral que se celebrará mañana, día 12, a las 10'30 en la iglesia de la Inmaculada Concepción (San Magín), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.
Casa mortuoria: Dameto, 23 (Santa Catalina).
No se invita particularmente
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
+ Doña Juana Amengual Suau
Que falleció ayer a la edad de 77 años, en Pollensa, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
E. P. D.
Su afligido esposo, Ignacio Rotger Bauzá; hijos Ignacio, Juana, Pedro Antonio, Catalina (Vda. de Serra), Bernardo, María, Juan, Antonia, Francisca, Jaime y Rosa; hijos políticos Margarita Suau, Rafael Morro, Sebastiana Ferrer, Pedro Solivellas, Fca. Cifre Pablo Tugores, José Bibiloni, Fca. Martí y Rafael Alorda; ahijado, Bartolomé Rotger; hermano Jaime (ausente) hermano político José Payeras, nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 10'30 y acto seguido funeral, así como a la conducción, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.
Casa mortuoria: Miguel Costa y Llobera, 50 (Can Costa Vel), Pollensa.
No se invita particularmente
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Gobierno Civil de Baleares

Campaña Navidad y Reyes 1959-60

Table with columns for recipient names and amounts. Includes 'Suma anterior' and 'Suma y sigue'.

EXPANSION ECONOMICA EN LOS PROXIMOS MESES

Madrid, 10. — Los técnicos de la O. E. C. E. y del Fondo Monetario Internacional...

de Hacienda, en el despacho de este último, dando así por terminada su estancia en Madrid.

El señor Milton Gilbert, director de Asuntos Económicos de la O. E. C. E., en representación del grupo, ha hecho a la prensa unas manifestaciones...

Declaraciones del Sr. Milton Gilbert

por el sector empresarial durante el anterior periodo inflacionista.

UN PROCESO NORMAL

Además, parece existir alguna vacilación en lo relativo a la inversión en empresas, en parte a causa de la disminución sufrida por la demanda...

Creo que puede afirmarse que los objetivos fundamentales de la estabilización están lográndose...

ESTIMULO ECONOMICO

El periodo de liquidación de stocks y de reajuste, está llegando a su fin y esto deberá llevar consigo un estímulo económico.

En cualquier caso, las autoridades del Gobierno están decididas y cuentan con los recursos necesarios para asegurar la expansión económica en los próximos meses.

El Gobierno debe también participar en este proceso, cumpliendo su programa de permitir una mayor libertad y sensibilidad económica...

Confío plenamente en que 1960 será para España un año de precios estables, equilibrio externo, niveles crecientes de producción y mayor consumo.

Mr. Milton Gilbert, de nacionalidad norteamericana, es uno de los más distinguidos economistas especializados en los problemas de contabilidad nacional y pagos internacionales.

Antiguo funcionario del Ministerio de Comercio de los Estados Unidos, dirigió durante un largo periodo la conocida revista de prestigio internacional «Survey of Current Business».

Ha publicado numerosos trabajos sobre diversos temas económicos en varias revistas de difusión mundial y durante los diez últimos años viene desempeñando el puesto de Director de Asuntos Económicos en la Organización Europea de Cooperación Económica.

En junio último vino a España como presidente del Grupo de Economistas enviado por la O.E.C.E. para estudiar con la Delegación del Fondo Monetario Internacional de Washington y delegados españoles...

Una misión de la O.E.C.E. compuesta por los señores Gunter Kaiser, Cornelius Castoriadis y por Mr. Milton Gilbert...

Estimamos que, hasta la fecha, el programa ha obtenido un destacado éxito que supera las esperanzas que en él habíamos puesto hace seis meses.

El exceso de demanda que dio lugar a la inflación durante los últimos años, ha sido suprimido gracias a las medidas de política presupuestaria y crediticia aplicadas.

El reajuste de los tipos de interés ha contribuido a reducir la demanda especulativa de dinero.

UN PASO DE IMPORTANCIA

Finalmente, el Gobierno, al establecer un nuevo sistema de comercio y de pagos más liberal, ha dado un paso de importancia decisiva para la creación de las condiciones normales de mercados.

Resultado de estas medidas ha sido la desaparición del elemento especulativo en la economía. Los precios han mostrado una gran estabilidad a pesar de la amplia suspensión de controles...

La nueva paridad de la peseta se ha consolidado firmemente en los mercados internacionales. Consecuencia de ello ha sido el importante superávit experimentado por la balanza de pagos...

LA NUEVA PARIDAD DE LA PESETA CONSOLIDADA

La nueva paridad de la peseta se ha consolidado firmemente en los mercados internacionales. Consecuencia de ello ha sido el importante superávit experimentado por la balanza de pagos...

Estos importantes y sustanciales beneficios han supuesto un inevitable periodo de reajuste con la consiguiente disminución de la producción total. Paralelamente se ha producido un cierto aumento de horas de trabajo...

reducción de los excesivos stocks acumulados con fines especulativos

« Hemos de protegernos contra las intenciones de la loca filosofía comunista »

La disertación del Presidente, una de las más emotivas que ha pronunciado

NUEVA DELHI (Crónica) — El «Boletín Oficial del Estado» de fecha 8 de diciembre publica un decreto por el que se modifica la redacción de algunos artículos del Código de la Circulación vigente y el cuadro de multas del mismo.

LA LUCHA POR LA PAZ

«Estoy seguro de que sea cual sea el talento que Dios me haya dado, los esfuerzos que yo haré para conseguir la paz en el mundo nunca cesarán».

Luego ha añadido: «América comparte con la India el profundo deseo de vivir en un régimen de libertad, dignidad humana y paz justa».

También dijo Eisenhower, que durante los últimos años todas las noticias llegadas a Norteamérica desde todos los lugares del globo llevaban el característico sello de alarma...

TENEMOS UN EJERCITO TAN POTENTE COMO EL OTRO

«Enfrentándonos con este problema —aseguró Eisenhower— en Norteamérica no hemos tenido más remedio que adoptar la determinación de protegernos de una posible agresión con un Ejército tan potente como el otro».

Se dice también, que Eisenhower había discutido, uno por uno los puntos de sus discursos en sus conversaciones con Nehru, esta tarde.

NOVENTA MINUTOS CON NEHRU

Esta tarde la conversación del Presidente norteamericano con Nehru ha durado noventa minutos.

Eisenhower ha recibido veinte regalos del Presidente Prasad. Entre los que figura un «sarí» de oro, para su esposa, y una estatuilla de marfil...

Para terminar el día, que no ha sido tan ajetado como el de ayer, pero, desde el punto de vista intelectual, ha sido, si cabe, más agotador...

Este banquete hará época en la ciudad, pues no se recuerda según han manifestado altos miembros del Gobierno indio, ninguno igual.

Este banquete se ha celebrado en el Palacio Presidencial, y al final del mismo, ha actuado Vajrantí Mala, la danzarina más destacada del país...

Aumenta el importe de las multas por infracciones del Código de la Circulación

Los camiones con peso total superior a las diez toneladas deberán circular a menos de sesenta kilómetros por hora

Se determinan las causas para la intervención, retirada y suspensión del permiso de conducir

Modificación de algunos artículos del Código vigente

El «Boletín Oficial del Estado» de fecha 8 de diciembre publica un decreto por el que se modifica la redacción de algunos artículos del Código de la Circulación vigente y el cuadro de multas del mismo.

En su parte expositiva dice el citado decreto que la necesidad de sustituir el Código de la Circulación hoy en vigor no se opone a que mientras tanto, y a fin de lograr la mayor eficacia en la acción tutelar del Estado...

PASO DE VEHICULOS EN LAS CURVAS

Art. 30. d) Quedan prohibidos los adelantamientos en las curvas que no permitan la visibilidad del ancho total de la carretera...

Art. 48. e) Todo vehículo que se detenga en una vía pública insuficientemente iluminada durante las horas en que debiera tener encendidas las luces...

Art. 51. a) Cuando con motivo de accidente o avería quede inmovilizado un vehículo, o su cargamento, caiga total o parcialmente sobre la vía pública...

b) Si se trata de automóviles de la tercera categoría colocará inmediatamente el conductor dos señales de situación de peligro de la forma prevista en el apartado e) del artículo 170 de este Código...

e) En las travesías estrechas, y muy especialmente al acercarse a las bocacalles.

f) Cuando vaya en marcha hacia atrás.

Art. 149. a) Todo vehículo estacionado de noche en vía insuficientemente iluminada en la que no se distinga un vehículo pintado de oscuro a 50 metros de distancia con vista normal...

b) En aquellos sitios que ofrezcan reducida visibilidad, como en algunas curvas, cruces, bifurcaciones y cambios de rasante.

c) Al arrancar, si delante se halla parado otro vehículo, ganado de cualquier clase o algún peatón.

d) En los adelantamientos.

e) En las travesías estrechas, y muy especialmente al acercarse a las bocacalles.

f) Cuando vaya en marcha hacia atrás.

Art. 103. Las señales acústicas se utilizarán tan sólo cuando pueda racionalmente preverse peligro de atropello o colisión en los siguientes casos:

a) Para advertir la presencia del vehículo a los conductores de los demás, a los de ganado y a los viandantes.

b) En aquellos sitios que ofrezcan reducida visibilidad, como en algunas curvas, cruces, bifurcaciones y cambios de rasante.

c) Al arrancar, si delante se halla parado otro vehículo, ganado de cualquier clase o algún peatón.

sin perjuicio de encender las luces de posición de aquél si por la hora o circunstancias fuera obligatorio el uso del alumbrado.

c) Todos los vehículos automóviles de la categoría mencionada deberán llevar inexcusablemente las señales aludidas en el inciso b), cuyo tamaño será de 45 centímetros de lado y reflectantes.

PROHIBICION DEL «ESCAPE LIBRE»

Art. 90. Tanto en las vías públicas urbanas como en las interurbanas se prohíbe la circulación de automóviles, motocicletas y ciclomotores con el llamado «escape libre».

Se prohíbe asimismo la circulación de los vehículos mencionados cuando los gases expulsados por los motores en lugar de atravesar un silenciador eficaz salgan desde el motor a través de un incompleto, inadecuado o deteriorado, o bien a través de tubos resonadores...

Art. 296. Retirada de los permisos de conducción.

I. Las infracciones previstas en los artículos 19, 21, párrafo tercero; 30 40, 45 a), 48 c) y e) y 147, apartado b), podrán determinar, además de las sanciones que en dichos artículos se establecen, la suspensión temporal o retirada definitiva del permiso para conducir vehículos cuando en la infracción hubiera concurrido temeridad manifiesta, negligencia grave o evidente peligro para otros usuarios.

En tal caso, el tiempo y clase de privación del permiso será el siguiente:

A) De uno a seis meses. Cuando el sancionarse en firme una de las citadas infracciones se aprecie han concurrido las circunstancias expresadas.

B) De uno a tres años. Si después de una primera suspensión se comprueba al sancionarse nuevamente se han dado las mismas circunstancias.

C) Definitiva. Motivará la retirada definitiva del permiso y la prohibición de que obtenga ningún otro.

2.º Cuando el infractor de los citados artículos haya sido antes sancionado dos veces con suspensión o quebrantara la que sobre él pesa.

3.º Cuando sea sorprendido conduciendo en estado de ebriedad o bajo la acción de estupefacientes o drogas que anulen la conciencia de sus actos.

II. A) Para la aplicación de las normas precedentes, excepto las del inciso C) segundo, será necesario que al cometerse la posterior infracción hubiera recaído acuerdo firme sancionador de las anteriores.

B) La suspensión de permisos para conducir impuesta como pena accesoria por los Tribunales de justicia se computará a efecto de graduación de la medida gubernativa como si no hubiera sido por esta jurisdicción.

C) El transcurso de tres años desde la fecha en que se extinga la última suspensión del permiso o sanción pecuniaria, sin ser nuevamente castigado por falta prevista en el párrafo primero del inciso I, impedirá el cómputo de todas las sanciones anteriormente impuestas a los fines de suspensión y retirada del permiso para conducir.

D) Lo dispuesto en el apartado I, salvo su inciso C) 2.º que será de observancia preceptiva, no será de aplicación en circulación urbana regulada por los Ayuntamientos, si bien las autoridades municipales cuando la naturaleza y trascendencia de la falta cometida lo aconsejen, podrán proponer a los Gobernadores Civiles, y éstos a la Jefatura Central de Tráfico, la suspensión o retirada, en su caso, de los permisos para conducir cuando procediera conforme a las normas anteriormente establecidas.

No obstante, las autoridades municipales decretarán la suspensión o retirada de las licencias por ellas concedidas para conducir automóviles del servicio público cuando proceda, conforme a las reglas anteriormente establecidas, por infracción de los preceptos de circulación señalados.

En el apartado segundo se detalla el cuadro de multas comprendido en el anexo número uno del Código de Circulación, aumentando la cantidad de las mismas, según se especifica en el «Boletín Oficial».

EL INGENIO DE LOS DEMAS



«Que inmoraleddá, ¡Qué escote llevá!»

(De «Arriba»)

Un ejemplo de la masa trabajadora

Por Juan ALBERTI

El Ministro de Trabajo, señor Sanz Orrio, acaba de subrayar en Barcelona al poner de manifiesto «La buena voluntad con la cual aceptaron los trabajadores las normas de estabilización económica».

Esta buena voluntad, silenciosa, callada, patriótica, resalta aún más si se la compara con la neurosis obsesiva producida en otros sectores de la producción misma, e incluso en aquellos donde el capitalismo se refugia a vivir pasivamente de una renta.

Apenas surgieron al exterior publicitario los esquemas que replanteaban la ordenación económica estabilizadora, comenzaron los históricos arrebatos de la pusillanidad con reserva de acciones, libérradas.

Todos cuantos tenían algo que perder, significado ese algo en valores, propiedades, negocios limpios y hasta negocios sucios, pusieron el grito en el cielo, batieron como auténtico «slogan» la palabra crisis y se parapetaron tras una atónia productora que significaba tanto como pegarle el pistoletazo a su propia economía.

En cambio, el obrero a secas, el trabajador con la inmensa propiedad de sus manos encalladas, el peón de todas las jornadas laborales al sol del verano, o al frío del invierno —y no son tópicos, sino realidades de vida para el que sólo posee el día y la noche— esos permanecieron silenciosos, callados, sumisos y con una abnegada colaboración.

La amenaza para el señor de los valores cotizables en Bolsa, para el negociante limpio y para el sucio, o para el industrial tenaz y laborioso, era una amenaza de disminución de ganancias, todo lo más. Las normas estabilizadoras de nuestra economía en precario y en peligro, al paso

que nivelaban la valuta y embalsaban el crédito, disminuían las ganancias fabulosas de la época inflatoria, ganancias que contaban por triplicado los iniciales valores de coste.

La amenaza para el trabajador era el hambre y la miseria. Para evitar esa hambre y esa miseria, ha nacido robusto, sereno y plétórico de esperanzas el Subsidio de Paro. Porque el paro era el destino reservado al trabajador por la estabilización. Y el trabajador sumiso, callado, leal, ni ante la amenaza del hambre, ni ante los temores de desempleo, ha exteriorizado neurosis alguna de carácter colectivo, ni sintonizado una alarma histórica, ni socavado al ambiente nacional con la temblorosa y fantasmal alarma de la crisis.

El trabajador ha sabido estar en su sitio, donde no supieron estar los demás, que sólo tenían que perder unas ganancias desorbitadas, hechas uso acostumbrado y permanente. El trabajador que veía en lotananza una reducción de plantillas laborales, iba a perder su trabajo que es todo lo que posee. Y ninguno de los que se alarmaron con vocerío de cobardías llegaría a perder todo lo que posee. El que más, perderá de ganar, a espuertas lo que ganaba injustamente.

El futuro del adinerado es un futuro que le conserva su dinero en menos cotización bursátil, acaso, pero un dinero más saneado y seguro.

El futuro del trabajador puede ser un futuro sin trabajo, puede llegar a ser un futuro de paro y para evitarle la miseria, ahí está el Subsidio de Paro. Justo, social, de buena política equilibrada. Y de frente al subsidio, el trabajador en actitud abnegada, realista y leal. ¡Vaya un ejemplo para el histerismo tembloroso de los acomodados!

El Arma de Aviación a su excelsa Patrona

MISA SOLEMNE EN SAN FRANCISCO, CON ASISTENCIA DE LAS PRIMERAS AUTORIDADES VINO DE HONOR EN EL HOTEL FENIX

Ayer, a las 12 horas, en la Basílica de San Francisco, se celebró la tradicional misa en honor de la Virgen de Loreto, excelsa Patrona del Arma de Aviación, resultando el acto muy solemne.



Marcial desfile de las fuerzas de Aviación ante las autoridades, en la plaza de San Francisco

de su coche el Excmo. señor Capitán General, don José Sotelo, quien seguidamente revisó la Tropa.

A continuación, a los compases del Himno Nacional, el Estandarte fue llevado al pie del Altar Mayor de San Francisco, entrando después las Autoridades al templo,

el cual se ofrecía deslumbrante de luces y flores naturales.

Presidía en el Altar Mayor una hermosa imagen de la Virgen de Loreto, orlada de Iluminación, sirviendo de peana la Bandera de España, con un escudo Nacional y un monumental emblema del Arma de Aviación.

Formaron custodia de honor los gastadores, con el abanderado y el capitán que mandaba la Compañía, señor Zaforteza.

Ofició en la sagrada ceremonia, el Ilmo. señor Teniente Vicario, don Manuel Saucerni Olivera, ayu-

do por los tenientes del Arma señores Fernández Trueba y Flores Puig.

El Excmo. y Rvdmo. señor Obispo de Mallorca, don Jesús Enciso Viana, ocupó el sitio del Presbiterio, acompañado de su Capellán de Honor.

En la parte del Evangelio presidió el Excmo. Sr. Capitán General, siguiéndole en los sitios preferentes, el Excmo. señor Almirante Jefe de la Comandancia General de la Base Naval de Baleares, don Francisco Benito Perera; el Excmo. señor General Jefe de la Zona Aérea del archipiélago, don Alfredo Gutiérrez López; el Excelentísimo señor General Gobernador Militar de Mallorca, don Andrés Real; el Coronel Jefe de Estado Mayor de la Zona Aérea, Ilmo. señor Ansaldo; el Comandante de Marina, Ilmo. señor Rodríguez Lizón, y los Excelentísimos señores Generales Enriquez de Navarra y Navarro Bristol.

La parte de la Epístola estaba presidida por el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla; Excmo. señor Presidente de la Audiencia Territorial, don

parte central, figuraban las Ilustrísimas Damas de Loreto, presididas por la Excmo. señora doña María Cruz Herrero de Gutiérrez, estando también la Delegada de la Sección Femenina, Srta. Antonia Llinás.

El templo se hallaba totalmente lleno de fieles, siendo numerosos los que tuvieron que oír la misa desde el exterior de la basílica.

Al final de la misa se rezó un Responso en sufragio de los difuntos del Arma, saliendo las Autoridades después a ocupar la tribuna de honor que había sido levantada en el centro de la plaza de San Francisco, para presidir el marcial desfile de la tropa que rindió honores.

A la una de la tarde, en el Hotel Fenix, celebró un aperitivo al que asistieron, por invitación expresa del Mando superior del Arma que festejaba la festividad de la Virgen de Loreto, las primeras Autoridades, juntamente con las Damas de Loreto, con su presidenta Excmo. Srta. Cruz Herrero de Gutiérrez, quien, con su esposo, el Excmo. Sr. Gutiérrez López, hizo los honores de los asistentes, resultando el acto distinguido en extremo.

Desearnos a los nuevos esposos, que salieron de viaje para el extranjero, muchas felicidades.

El hogar de los esposos don Antonio Pastor y doña Catalina López, se ha visto alegrado con el nacimiento de su primer hijo, el cual se le impuso el nombre de Joaquín.

Fueron padrinos don Victoriano y doña Rosa María Pastor, a sus abuelos maternos don Victoriano López Gost (representante de la Casa Terry) y esposa doña Josefa Ferrer y abueos paternos don Joaquín Miguel Pastor y doña Inés Ferreira.

Reciban nuestra más cordial enhorabuena.

Ha sido elegido para una de las dos vacantes existentes en la Organización Meteorológica Municipal, con sede en Ginebra, nuestro paisano don Enrique Cormanera Adover, Jefe del Observatorio del Aeropuerto de Fuenterrabía, a quien felicitamos por tan señalada distinción.

Ayer llegaron a Palma las Jerarquías Nacionales de la Obra Sindical de Cooperación

Visita a la Cooperativa Balear de Detallistas de Comestibles

Llegaron en la tarde de ayer, en el avión correo de Madrid, las anunciadas jerarquías sindicales que rinden viaje a Mallorca con el fin principal de presidir el acto de constitución de la Unión Territorial de Cooperativas de Consumo.

En entrevista que tuvimos

perativa en pleno estuvo a recibirlas, integrada por los señores Carbonell, Palmer, Picó, Colom, Flot, Torres y Kleber. Asistía también el Secretario del Sindicato Provincial de la Alimentación, señor Ferrá.

Se hizo un recorrido, a todo lo largo y ancho de los grandes

A las diez de la mañana, visita a la Cooperativa de Muro. A las doce tendrán viaje a Pollensa, deteniéndose en la Cooperativa «Cuatro Santos Coronados», con visita a los bloques de viviendas en construcción, a punto de terminarse, construidas con el propio esfuerzo de los cooperadores a horas libres.

A las 5 de la tarde, parada en Buñola, para visitar la Cooperativa de Consumo «Nuestra Señora de las Nieves».

LLEGADA DEL SEÑOR ESPINOSA

Hoy es esperado don Arturo Espinosa Poveda, Jefe del Sector Agrario de la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Social, para asistir a la Asamblea General de Labradores; y previamente, se reunirá con todos los Presidentes de las Secciones Sociales de las Hermandades de la provincia.

SEGURO DE ENFERMEDAD

Concursillo para cubrir una plaza de Médico en el Coll d'en Rebassa

Se pone en conocimiento de los señores Médicos residentes en esta Provincia, que en el tablón de anuncios en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión, Plaza de Weyler, 7, de esta Ciudad, se ha fijado una Convocatoria para cubrir provisionalmente por concursillo una plaza de Médico de Medicina General del S. O. E. de Coll d'en Rebassa (Municipio de Palma).

En dicho escrito se señalan las condiciones que se precisan para tomar parte en el concursillo y normas generales para la presentación de instancias, cuyo plazo oficial empezará el día 10 de los corrientes y terminará a las catorce horas del día 28 del presente mes.

Cronica de Sociedad

Onomástica de la señora de Alvarez-Buylla

En la tarde de ayer, con ocasión de la fiesta onomástica de la Excmo. señora doña Eulalia Verterera de Alvarez-Buylla, acudieron al palacio del Gobierno Civil gran número de sus amistades, reuniéndose en torno a los dueños de la casa distinguidos miembros de la buena sociedad palmesana, —entre los que destacamos al Capitán General, Jefe de la Zona Aérea y Alcalde— que acudieron a testimoniar su cordial afecto a la festejada.

Los señores de Alvarez-Buylla obsequiaron a sus invitados con la gentileza que les distingue.

Enlace Coll-Planas

En el altar mayor de la parroquia iglesia de los RR. PP. Carmelitas, delicadamente adornado e iluminado, se celebró en la mañana del sábado, la boda de la Srta. María Planas Vidal con don Jorge Coll Real.

La novia, que vestía hermoso modelo blanco con velo de tul ilusión, entró en el templo del brazo de su tío Domingo Salas y el novio ofrecía el suyo a su madre doña Juan Real Abrines. Esta y su esposa don Lorenzo Coll Fiol y los Sres. Salas-Vidal apadrinaron los desposorios. Firmaron el acta como testigos, por la novia don Manuel Colera, del Comercio y don Antonio Comas Industrial, y por el novio don Juan Puigros Industrial y José Verdú, militar.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el P. José Manuel de la Virgen del Carmen. Durante el religioso acto se interpretó al órgano adecuadas composiciones.

Después de la ceremonia, los numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados en un céntrico local.

Nombramiento. Ha sido elegido para una de las dos vacantes existentes en la Organización Meteorológica Municipal, con sede en Ginebra, nuestro paisano don Enrique Cormanera Adover, Jefe del Observatorio del Aeropuerto de Fuenterrabía, a quien felicitamos por tan señalada distinción.

Desearnos a los nuevos esposos, que salieron de viaje para el extranjero, muchas felicidades.

El hogar de los esposos don Antonio Pastor y doña Catalina López, se ha visto alegrado con el nacimiento de su primer hijo, el cual se le impuso el nombre de Joaquín.

Fueron padrinos don Victoriano y doña Rosa María Pastor, a sus abuelos maternos don Victoriano López Gost (representante de la Casa Terry) y esposa doña Josefa Ferrer y abueos paternos don Joaquín Miguel Pastor y doña Inés Ferreira.

Reciban nuestra más cordial enhorabuena.

Ha sido elegido para una de las dos vacantes existentes en la Organización Meteorológica Municipal, con sede en Ginebra, nuestro paisano don Enrique Cormanera Adover, Jefe del Observatorio del Aeropuerto de Fuenterrabía, a quien felicitamos por tan señalada distinción.

DIGADOS UD ALGO

CABO DE FORCADOS PORTUGUESES



Después de muchos años la vida nos situó otra vez en el mismo punto: el Hotel Alcina. Conoció a Carlos Joco da Silva en Portugal, drilla— de los más famosos toreros lusitanos. Algunos lectores ignoran sin duda lo que significa la palabra forcado, que significa interesante expresión del «toro» portugués. Carlos Joco da Silva era, cuando le conocí, comarero de Alcachete, los mejores en aquellos tiempos. Él explicará lo que son los forcados lusitanos.

—Como bien sabes, los forcados, toreros portugueses, actúan siempre desinteresadamente. Mejor dicho, actúan en corridos benéficos, ya que destinan los honorarios a fines benéficos.

—¿Siempre son los forcados aristócratas?

—Por lo menos gente distinguida. Nunca admiten profesionalidad.

—¿Torean sin capa ni muleta?

—A cuerpo limpio, sin dejarse ni engaño. Únicamente cuando se trata de defender la llamada «puerta real» llevan defensa.

—¿En qué consiste tal defensa?

—Se sitúan los forcados en una de las puertas de la valla, expresamente abierta para realizar la suerte. Se arma cada forcado de una garrocha, en cuyo extremo hay una pequeña joria.

—Esto lo he visto: Se sitúan en línea cubriendo la puerta.

—Deben de permanecer en guardia durante la lidia de un toro, sin permitir que la res intente el terreno custodiado, haciendo frente al bicho mediante la garrocha.

—¿Muy emocionante.

—Y arriesgado. Más que un arte se trata de defender un punto de honor. Pero, los forcados realizan otras suertes más meritorias.

—¿Las pegas?

—En efecto. Ya sabes, se sitúan los forcados frente al toro con el cabo a la cabeza. Cuando se arroja el corneta el cabo tiene que encunarse a cuerpo limpio para dejarse zarandear, mientras sus compañeros agarran al toro hasta dejarle imposibilitado.

—Formidable. ¿En cuántas plazas has actuado?

—En todas las de Portugal y una vez en Barcelona.

—¿Gustarían los forcados en España?

—España es la cuna del «toro». Los diestros españoles a través del tiempo han convertido el toro, auténtico deporte nacional, en arte esplendoroso. La misión de los forcados es simplemente heroica: no encierra ninguna belleza plástica. Esto no quiere decir que por una vez no gustará el toro a la sazón portuguesa.

—¿Cómo es una corrida íntegramente portuguesa?

—Rejoneo, banderilleros, joraditos...

—¿Qué hacen los banderilleros sin matadores?

—Se limitan a clavar banderillas a un toro desde que sale de los chiqueros hasta que es derroto en los corrales, esperándole de salida a porta gayola.

—Explica la suerte de porta gayola.

—Se coloca un torero, a tres metros del toril completamente acotado en la arena. Junto a éste otro banderillero cita de pie y al quebro pone las banderillas.

—¿Y después?

—Continúan los demás banderilleros clavando pares de mozo continuado, hasta que la presidencia considera que hay bastante.

—¿Tiene influencia actualmente el toro español en Portugal?

—Sí; desde que Portugal ha matadores de toros.

—¿Cuál ha sido hasta el momento el mejor espada lusitano?

—Manoel Dos Santos

—¿Desean los aficionados portugueses la implantación de la suerte de matar?

—Todos.

—¿Quién la impide?

—Influencias extrañas. Que les toquen —los tres actores.

—CALDENTEY

LUIS POMAR

Médico - Oculista
PARTICIPA A SUS CLIENTES EL TRASLADO DE SU DOMICILIO A LA PLAZA DE ESPAÑA 97 - 1º

Una americana sport obsequio de Sastrería Ducal

Que se suman naturalmente a la lista de honor que forman: Casa Radio Telefunken. - Casa José Luaces. - Casa Sastre. - Sastrería Roxa. - Vía Margarita. - Casa Cabot. - Renault. - Viajes Levasa. - Coca-Cola. - «Chiquito». - Ciclos Ferrá. - Confecciones Bahía. - Casa Minaco. - Muebles Decor. - Plastigom. - Alberola y Company. - Calzados Gorila. - Postres Moll. - Muebles y Decoración Sfr. «Novedades Luisa»

Estamos recibiendo todavía regalos para nuestra Monumental CESTA DE NAVIDAD. En la noche de ayer hemos recibido el regalo de una americana sport confeccionada por el sastrer Miguel Luaces, de SASTRERÍA DUCAL, de la Plaza del Olivar.

Conocemos perfectamente las creaciones de don Miguel Luaces y sabemos que en su establecimiento DUCAL todo es de alta calidad. Una americana sport es el sueño de todo deportista. Si es el confeccionada por Luaces tanto mejor.

Este regalo, viene a unirse a la inmensa lista de los otros regalos recibidos entre los que se cuentan:

UN VESTIDO DE SEÑORA DE NOVEDADES LUISA
Un precioso obsequio de NOVEDADES LUISA, un vestido de señora de sus creaciones, algo sensacional en nuestra CESTA DE NAVIDAD que ya tiene muchos concursantes que envían sus boletines repletos de deseos de tener la suerte de acertar la hora exacta.

UN MAGNIFICO RECIBIDOR COMPLETO DE MUEBLES STIL
Una interesante pieza que hará la felicidad de aquellas parejas casaderas que estén adquiriendo sus muebles.

POSTRES MOLL
que nos envía una magnífica CESTA DE NAVIDAD completa, llena de regalos de productos de su especialidad.

CALZADOS GORILA
con sus CUATRO PARES de zapatos de la incomparable y única marca. Que naturalmente harán la felicidad de una familia.

UN BALANDRIN DE «PLASTIGOM»
Ya lo saben ustedes, Bernardo Capó otra vez esta metido en la Cesta y nos envía a través de PLASTIGOM un BALANDRIN, que es un aparato de plástico que navega a la vela, propio para dos personas. En fin una delicia para este verano que viene.

UN ABRIGO A MEDIDA DE «ALBEROLA Y COMPANYY»
También tenemos este año el impresionante regalo de ALBEROLA Y COMPANYY, consistente en un abrigo a medida, que causará sensación.

UNA BICICLETA «MINACO»
Entrar en nuestra MONUMENTAL CESTA DE NAVIDAD importantes regalos y en días sucesivos entrarán muchos más.

Una noticia importante. De don Miguel Luaces, una BICICLETA «MINACO», de sus especialidades se incorporará al grupo de obsequios de nuestra Monumental Cesta de Navidad. No ha fallado nunca la BICICLETA MINACO en este grupo apetitoso de regalos y tampoco naturalmente falta este año.

que tiene un éxito indiscutido e indiscutible.

LA CESTA NAVIDEÑA CON MUSICA DE «RENAULT»
Se enteraron los de Renault que faltaba algo en nuestra Monumental Cesta de Navidad. Faltaban dulces, golosinas, bebidas, etcétera, y como hacen felices a los peticionarios de su magnífico Renault, nos hicieron felices contribuyendo al concurso con una Cesta Navideña completa y además con música al igual que lo fuera la del año pasado.

«COCA-COLA»
pensó en su pausa y nos envió seis neveras portátiles de su especialidad. Seis neveras «Coca-Cola» repletas del riquísimo refrescante, que lo mismo se degusta en verano que en invierno, porque es además de refrescante, deliciosa.

UN CUADRO DE LA SAGRADA CENA DE «LA FERIA DE PARIS»
Si señores, un Cuadro de la Sagrada Cena, en relieve, todo plateado, algo que les pasará, porque es una auténtica obra de arte. LA FERIA DE PARIS no tiene en sus escaparates artículos vulgares. LA FERIA DE PARIS tiene selecciones de artículos y éste es uno de ellos.

LA MUÑECA «GUENDALINA» DE «CHIKUITO»
es la que a usted nada completamente feliz, porque cuando el propietario de «Chiquito» no la ofrece, pensó en que era un juguete para grandes y para chicos. Es una muñeca sensacional.

LA BICICLETA DE CICLOS FERRA
otra maravilla de la técnica mecánica. Otra auténtica garantía de felicidad y de satisfacción para quien la consiga. Otro regalo de una firma de indiscutible prestigio. CICLOS FERRA es conocido y prestigiado en todas partes.

Para terminar les diremos que con tanto regalo, podrán realizar

UN VIAJE A PARIS DE LA MANO DE «CEVASA»
Cevasa es dinamismo, Cevasa es juventud, Cevasa se impone por su idealidad con que trata al cliente. CEVASA garantiza que su viaje lo realizará cómodamente, sin prisas, sin empujones. CEVASA es tranquilidad.

UN VIAJE PARA DOS PERSONAS A PARIS, creamos que es ya el máximo de lo que se le puede ofrecer a un concursante de nuestra MONUMENTAL CESTA DE NAVIDAD.

CORAC FRANCIS DE VILLA MARGARITA
No es que sea elaborado en Villa Margarita, sino que este coniac está depositado en Villa Margarita por su propietario don José Bonnin. Un coniac de calidad para un Concurso de prestigio.

Un magnífico TRESILLO formado por dos pitorras mecedoras comodísimas y un fumador algo que ha de llamar poderosamente la atención del que resulte ganador y ha de constituir el elemento ideal para entregarse al descanso en cualquier hogar mallorquín.

LA LAVADORA TELEFUNKEN DE CASA RADIO TELEFUNKEN
Es sencillamente impresionante. La vemos todos los días al cruzar la Travesía Comercial y contemplar los aparatos de CASA RADIO TELEFUNKEN. Una lavadora de esta marca es el no va más de las lavadoras.

UNA NEVERA «BAHIA» DE CASA JOSÉ BUADES
Y decir Casa José Buades es garantizar calidad. Una nevera BAHIA puede constituir el sueño dorado de cualquier familia.

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA
Nuestra Señora de Guadalupe, y Santa Eulalia de M. vg. CUARENTA HORAS

—Continúan en la B. de San Francisco, a la Inmaculada. A las 4 de la tarde, exposición del Santísimo Sacramento. A las siete y media Corona, ejercicio con cánticos y reserva de S. D. M.

—Continúan en San Juan de Malta, también a la Inmaculada. Exposición del Santísimo a las 4 de la tarde. A las 7, Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S. D. M.

CULTOS RELIGIOSOS
—En Montesión, a las 8 Misa para los congregantes del Pilar. —En S. Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia. «Cor Jesu».

—En los PP. Capuchinos, a las siete y media Rosario y Visita Espiritual a Nuestra Señora de Montserrat, Salve y Virolay. VISITA A la Virgen del Pilar, en Montesión.

Delegación Provincial de Trabajo de Baleares

CALENDARIO LABORAL PARA 1960

Se ha puesto a la venta por esta Delegación el Calendario Laboral para el próximo año comprensivo del detalle de los días festivos con expresión del carácter de los mismos, de los horarios para los establecimientos mercantiles, del régimen especial de apertura cuando coinciden dos fiestas consecutivas y de las normas que deben observarse para la recuperación y para la compensación de festividades suprimidas, en concordancia con lo dispuesto en los Decretos de 23 de diciembre de 1957, de la Presidencia del Gobierno, y de 7 de febrero de 1958, del Ministerio de Trabajo.

Se advierte a los elementos interesados que cualquier otra publicación que se venda con el carácter de Calendario Laboral, es ilegal, recomendándose a las empresas que denuncian a esta Delegación las anomalías que observen en el aspecto indicado.

El citado Calendario, en el que figura el sello de este Organismo, tiene el precio de ocho pesetas. Palma de Mallorca a 7 de diciembre de 1959. — El Delegado de Trabajo; Firma: F. Suárez de Avila.

Escuelas del Magisterio de Baleares

Hasta el próximo día 15 en las Escuelas del Magisterio, queda abierta la matrícula no oficial para los alumnos y alumnas a quienes falta una o dos asignaturas para poder formalizar su matrícula de Prueba Final de Carrera.

Lea «BALEARES»

LA MONUMENTAL CESTA DE NAVIDAD DE «BALEARES»

D.
QUE VIVE EN
CALLE Nº
PRONOSTICA QUE EL NUMERO DEL «GORDO» DEL SORTEO DE NAVIDAD SALDRA A LAS HORAS MINUTOS. (Firma)

¡YA SE ACERCA A MALLORCA... EL CIRCO HUNGRIA DE BUDAPEST
La primera compañía que traspasa el telón de acero

Veinte años de paz en el Movimiento Nacional bajo el mando de Franco

IMPORTE DE LAS REALIZACIONES EFECTUADAS EN BALEARES DEL 1-4-39 AL 1-4-59 DISTRIBUIDAS POR ORGANISMOS

| | |
|-----------------------------|------------------|
| Comisión Servicios Técnicos | 21.512.750'00 |
| Diputación Provincial | 55.697.856'00 |
| Edificaciones Eclesiásticas | 63.766.016'11 |
| E. M. A. Y. A. | 36.850.000'00 |
| I. N. P. | 1.567.783.576'00 |
| Jefatura Industria | 161.577.307'00 |
| Municipios | 310.840.429'00 |
| Obras Puertos | 400.648.163'00 |
| Obras Públicas | 183.022.547'20 |

REALIZACIONES DE LA FALANGE

| | |
|-----------------------|----------------|
| Organización Sindical | 362.876.467'34 |
| Auxilio Social | 22.077.992'36 |
| Frete de Juventudes | 10.831.768'04 |
| Sección Femenina | 3.842.551'00 |
| S. E. U. | 600.000'00 |

Total Ptas. 7.830.463.670'18

IMPORTE DE LAS REALIZACIONES EFECTUADAS EN BALEARES DEL 1-4-39 AL 1-4-59 DISTRIBUIDAS POR OBRAS Y MEJORAS

| | |
|----------------------------------------|------------------|
| Edificaciones Eclesiásticas | 65.766.016'11 |
| Edificios Públicos | 124.308.883'00 |
| Edificios Enseñanza | 46.546.067'47 |
| Edificios Sanitarios | 155.511.600'00 |
| Puertos, carreteras, caminos y puentes | 710.053.204'20 |
| Urbanizaciones | 54.700.011'00 |
| Viviendas | 147.351.681'00 |
| Agua y Alcantarillado | 109.543.596'00 |
| Electrificación | 787.935.227'00 |
| Teléfonos | 80.431.764'00 |
| Transportes | 85.559.965'63 |
| Cultura y Arte | 19.388.912'04 |
| Seguridad Social | 1.796.010.175'36 |
| Formación Profesional | 6.222.495'34 |
| Mejoras Campo | 9.703.801'03 |
| Instalaciones Industriales | 161.577.307'00 |
| Instalaciones Hostelería y similares | 2.368.000.000'00 |
| Industrias varias | 89.852.964'00 |
| Exportación invisible (año 1958) | 1.000.000.000'00 |

Total Ptas. 7.830.463.670'18

VOZ del movimiento

GREMIÓ ARTESANO TEXTIL Y DEL BORDADO FESTIVIDAD DE SANTA LUCIA

Organizada por el Gremio Artesano Textil y del Bordado, el próximo domingo, día 13, se celebrará una misa solemne en la iglesia de la Merced, a las diez y media, para solemnizar la festividad de su santa patrona Santa Lucía.

A dicha misa se invita a todos los agremiados y todos los productores y productoras de Confección, Vestido y Tocado.

Colofón de las fiestas dedicadas a la Inmaculada por el Regimiento de Infantería número 47

Con la misa en sufragio a las almas de los caídos que pertenecieron al Arma de Infantería, ayer cerró el ciclo de actos dedicados a la excelsa Patrona de Infantería, la Inmaculada Concepción, el Regimiento Nº 47 de Palma.

En el amplio patio del Cuartel del Carmen, efectuóse la entrega de premios a los cabos y soldados que merecieron recompensa por su ejemplar comportamiento, así como a los vencedores en los concursos de fotografía, dibujo y literatura. Este acto, celebrado anteayer, sirvió de preámbulo para la espléndida inauguración de las mejoras efectuadas en el Hogar del Soldado. El vadas a cabo por iniciativa del Excmo. Sr. General, recientemente ascendido, don Jerónimo Llopart, en el transcurso de su mando como Coronel Jefe del Regimiento.

El Jefe del Regimiento don Fulgencio C-ll de San Simón, actual-

¿POR QUÉ?

EN ESTA SECCION ESCRIBEN NUESTROS LECTORES

¿Por qué no se hace público, por quien corresponda, que se puede comprar PETROLEO sin cartillas en los surtidores de las calles San Magín, Miguel Porcel y Arturo Rizza?

¿Por qué no se suprimen ahora las cartillas que sería igual a suprimir el mercado negro de este combustible?

¿Por qué no dan gas butano a todo el que lo solicita y entonces no nos preocuparía ni el gas ni el petróleo?

En el Seminario Diocesano

PROMULGACION DEL «INSTITUTO APOSTOLICO JUNIPERO SERRA»

Ayer, día 10 de diciembre, el Excmo. y Rvdmo. señor Obispo de Mallorca, Dr. don Jesús Enciso Viana, estuvo en el Seminario Diocesano, donde ante los señores Superiores y alumnos de dicho Centro promulgó oficialmente el «Instituto Apostólico Junipero Serra» cuyo alcance y finalidad conocerán nuestros lectores por el documento episcopal que se publicará, Dios mediante, en nuestra edición próxima.

El señor Obispo, en la capilla del Seminario, después de gloriar unas palabras del Sumo Pontífice Juan XXIII, dirigidas, el 22 de noviembre, a un grupo de Superiores y alumnos de Seminarios de Italia, en que pide a los seminaristas: pureza de corazón, robustez de carácter y caridad ardiente, dió lectura al histórico documento que, haciéndose eco de la tradición apostólica y misionera de Mallorca, encauzará la cooperación de la Diócesis a la Obra de Cooperación Hispano Americana.

TRIDUO A SAN LORENZO

Iglesia Padres Capuchinos

Esta tarde, a las 7.30, dará comienzo el solemne Triduo de acción de gracias a San Lorenzo de Brindis, con motivo de su pasada exaltación al título de DOCTOR DE LA IGLESIA, que le ha sido concedido por S. S. Juan XXIII. Hecha la Exposición del Santísimo, y rezado el Santo Rosario, predicará este primer día el Rvdmo. don Sebastián Estarás, de la Congregación de San Felipe Neri, y hará la Reserva y Bendición el M. R. P. Fray Isidoro Covarrubias, Superior de los Padres Mercedarios.

Mañana, a la misma hora, predicará el M. R. P. Miguel Tous Gayá, Superior de los Franciscanos, y dará la Bendición el Rvdmo. Padre Gaspar Munar, General de los Misioneros de los Sagrados Corazones.

estimen como hogar patrio, gozando de los beneficios que el mismo encierra, con su nutrida biblioteca, tiro al blanco en miniatura y numerosos juegos de mesa.

La «Fiesta de las modistillas»

Hoy los regalos son de la «Asociación de Comerciantes de la Calle Jaime II» y de «Coca-Cola»

Se va animando la fiesta que en honor de las modistillas está organizando «Baleares» y que como es sabido tendrá lugar el domingo por la noche en «Trébol».

Esta fiesta es aparte de los actos que pueda organizar el Sindicato Provincial, ya que el montaje de la misma obedece a una petición hecha a nuestro Director por un grupo de modistillas.

Y a los regalos que nos han prometido «La Fladora», «Asociación de Comerciantes y Vecinos de la Calle Sindicato», don Jaime Rosselló y dirección de «Trébol», hoy tenemos dos más a incluir, con lo cual ya son seis los regalos que se van a sortear. Hablamos con don Diego Rullán, Presidente de la «Asociación de Comerciantes de la Calle Jaime II» y nos dijo que podíamos contar con un regalo para las simpáticas modistillas. También estuvimos en «Coca-Cola», donde fuimos recibidos

y amablemente atendidos por el Jefe de Ventas, el señor Ventura, quien nos anunció el envío de una nevera portátil «Coca-Cola» con las seis botellas correspondiente de la acreditada bebida.

Recordamos que las modistillas tendrán entrada gratuita, siéndoles entregado, además, un número para poder optar al sorteo de los regalos que vamos anunciando. También tomarán parte en el sorteo todas las señoras y señoritas que acudan a esa simpática fiesta del domingo por la noche en «Trébol».

Hablando con el señor Mora, empresario de «Trébol», nos dijo que preparaba una simpática fiesta para el domingo por la noche. Además de las tres orquestas de la casa actuará un cuarteto, considerado como el conjunto musical más joven de España. Además habrá un extraordinario desfile de atracciones.

CINEMA EN PRIMERA FILA

Brillantisima resulto la fiesta que se organizo en el «Circo Atlas» ya ha aparecido la propaganda del «Circus Hungria», de Budapest, con una serie de atracciones de gran renombre mundial y todas ellas actuanes por vez primera en Mallorca.

Y apenas acallado el «Circo Atlas» ya ha aparecido la propaganda del «Circus Hungria», de Budapest, con una serie de atracciones de gran renombre mundial y todas ellas actuanes por vez primera en Mallorca.

El pujante Club Barcelona, tal como ya informamos, está preparando un magno concierto navideño. La Sección de Cultura, del mencionado Club, se apuntará un señalado éxito. ¡Bravo por la Casa Regional Catalana!

Ir a «Sesamo» y encontrar dos caras bonitas es todo una cosa.



MARUJA

Ver el programa de atracciones y tener que aplaudir por la fuerza al «Frio Sacromonte» es obligado, y es que Diego Sacromonte baila de maravilla, y por lo que respec-



CARMEN

ta a Maruja y Carmen (o Carmen y Maruja, es igual) son dos dignas de su compañero. Sus creaciones de «El escondite de Hernandón» y «Verdiales», difícilmente podrán olvidarse.

No, no se ha ido. Aún cuando hace tiempo que no hemos hablado de Amparito Triguero, sigue en «Ibiza», pero lo que pasa es que no es dar una noticia, decir que triunfa la extraordinaria estrella de la canción, en cada intervención.

Menuda fiesta a que se celebrará el domingo por la noche en «Trébol». La dirección del mencionado local nos ha prometido algo extraordinario en honor de las modistillas mallorquinas.

N. B.

Los enfermos esperan vuestras revistas. No dude en llamar antes del día 29 al número 14120 o al 11300, indicando su domicilio y pasarán a recogerlas.

CARTELERA

AUGUSTA. — 3:30: KISPUS. Director Erik Bolling (Helle Virkner y Henning Moritzen); Eastmancolor. — LOS OJOS DE JAN HUELLA (Raff Vallone, Elena Varzi, Julio Peña y Emma Penella). Autorizado mayores).

ASTORIA. — 3:45: ORFEO NEGRO. Director Marcel Camus (Marpessa Dawn y Breno Mello); Eastmancolor. — ANA DICE SI. Director Pedro Lazaga (Analia Gadé y F. Fernán Gómez); Cinemascope, Eastmancolor. (Autorizado mayores).

AVENIDA. — 3:15: ORFEO NEGRO. Director Marcel Camus (Marpessa Dawn y Breno Mello); Eastmancolor. — ANA DICE SI. Director Pedro Lazaga (Analia Gadé y F. Fernán Gómez); Cinemascope, Eastmancolor. (Autorizado mayores).

BALEAR. — 3:00: MISS CUPLE. Director Pedro Lazaga (Mary Santpere, Carlos Miguel Sola y Maria Mahor). — EL MARIDO (Alberto Sordi y Aurora Batista). (Autorizado mayores).

BORN. — 3:15: EL DESTINO DE SISSI. Director Ernst Marischka (Romy Schneider y Carlos Ehm); Agfacolor. — TKX NO CONTESTA. Director Christian Jaque. (Tol. menores).

CAPITOL. — 3:30: EL REY Y YO. Director Walter Lang (Yul Brynner, Deborah Kerr y Rita Moreno); Cinemascope, color De Luxe. LA LEGION DEL SILENCIO (Jorge Mistral) (Tol. menores).

DORADO. — 3:30: EL VIZCONDE DE MONTECRISTO (Tin-Tan y Ana Berta Lepe). — LA ULTIMA VEZ QUE VI PARIS (Elisabeth Taylor, Van Johnson, Donna Reed y Walter Pidgeon); Technicolor. (Aut. mayores).

FANTASIO. — 3:00: OTROS TIEMPOS. Director Carlos Fernandez Cuenca (Juan Belmonte, Uzcudun, El Gallo y Manolete). — EL GRAN CARUSO (Mario Lanza y Ann Blyth); Technicolor. (Tolerado menores).

HISPANIA. — 3:00: EL REY Y YO. Director Walter Lang (Yul Brynner, Deborah Kerr y Rita Moreno); Cinemascope, color De Luxe. LA LEGION DEL SILENCIO (Jorge Mistral) (Tol. menores).

LIRICO. — 3:30: MISS CUPLE. Director Pedro Lazaga (Mary Santpere, Carlos Miguel Sola y Maria Mahor). — EL MARIDO (Alberto Sordi y Aurora Batista). (Autorizado mayores).

MODERNO (Santa Catalina). — OTROS TIEMPOS (Manolete, Uzcudun, etc.). — EL GRAN CARUSO (Mario Lanza y Ann Blyth); Technicolor. (Tol. menores).

METROPOL. — 3:30: INDISCRETA. Director Stanley Donen (Ingrid Bergman y Cary Grant); Technicolor. — LAS MUCHACHAS DE AZUL. Director Pedro Lazaga (Analia Gadé y F. Fernán Gómez); Eastmancolor, Filmascope. (Autorizado mayores).

ORIENTAL. — 3:00: EL VIZCONDE DE MONTECRISTO (Tin-Tan y Ana Berta Lepe). — LA ULTIMA VEZ QUE VI PARIS (Elisabeth Taylor, Van Johnson, Donna Reed y Walter Pidgeon); Technicolor. (Aut. mayores).

PROGRESO. — MISS CUPLE. Director Pedro Lazaga (Mary Santpere, Carlos Miguel Sola y Maria Mahor). — EL MARIDO (Alberto Sordi y Aurora Batista). (Autorizado mayores).

PROTECTORA. — 3:30: INDISCRETA. Director Stanley Donen (Ingrid Bergman y Cary Grant); Technicolor. — LAS MUCHACHAS DE AZUL. Director Pedro Lazaga (Analia Gadé y F. Fernán Gómez); Eastmancolor, Filmascope. (Autorizado mayores).

RIALTO. — 3:00: KISPUS. Director Erik Bolling (Helle Virkner y Henning Moritzen); Eastmancolor. — LOS OJOS DE JAN HUELLA (Raff Vallone, Elena Varzi, Julio Peña y Emma Penella). Autorizado mayores).

VICTORIA. — LA ULTIMA VEZ QUE VI PARIS (Elisabeth Taylor, Van Johnson, Donna Reed y Walter Pidgeon); Technicolor. — EL VIZCONDE DE MONTECRISTO (Tin-Tan y Ana Berta Lepe). (Autorizado mayores).

De las películas de guerra a las comedias, desde el sainete a las películas folclóricas. Las imágenes de veinte años de cine español en las páginas del número 1.000 de «PRIMER PLANO». Vd. comprará y guardará este alarde periodístico y cinematográfico.

Muere otro joven actor francés: Henry Vidal



A poca distancia de una muerte importante para el cine francés, —la de Gerard Philippe— sucede otro día luctuoso para aquella producción. Aquí vemos a Henry Vidal, junto a Brigitte Bardot, en una boda cinematográfica rodada para uno de los últimos films de Vidal, el titulado: «¡Quiero Vd. bailar conmigo!»

LA MUERTE DEL ACTOR

Paris. — A consecuencia de un ataque al corazón ha fallecido el actor cinematográfico francés Henry Vidal, a los 40 años de edad. Estaba casado con la actriz Michele Morgan.

Vidal es el segundo actor francés de máxima categoría, muerto en el intervalo de dos semanas, por la misma causa. El pasado día 25 falleció Gerard Philippe, de 37 años, también de ataque cardíaco.

Cine Club Mallorquin

Elegancia y nitidez tienen un nombre: Bela Siki

No es la primera vez que nos asombra el pulcro pianista suizo. Bela Siki es el pianista equilibrado, medurado de ideas y conceptos a un tiempo asimilados, y que continúan siendo los mismos de siempre. En Bela Siki no hay truco o engaño de ninguna clase. Sus interpretaciones «salen» de manos con la misma frescura y suavidad que el agua de cualquier manantial. Artista desde cualquier ángulo que se le mire, no deja un momento de serlo, tanto en responsabilidad, como en elegancia, ante el más mínimo detalle armónico. Y es por ese, su proceder «garantizado», que el público acude sin reservas a escucharle, entregándose a la magia de su musicalidad desde los primeros acordes.

Tal como auguramos, la Sala de Conciertos del Círculo se mantuvo repleta y en tensión auditiva... pese a terminar Bela Siki su concierto transcurridas las nueve y media de la noche... y pese también a un programa que no rozaba ningún margen de esplendor, sino por el contrario, el de la monotonía y una seriedad quizás exagerada. No obstante el bache programático, el pianista siempre estuvo a una altura magnífica, sobre todo en el Presto de la sonata beethoveniana, en Schuman, corectísimo, alzado hasta el máximo, y siempre con carácter. Bela Siki, apunta su temperamento —que lo tiene aunque lo disimule físicamente— al blanco de las diversas partituras que le son encomendadas; y una vez con el arco tenso, dispara con suavidad, sin nerviosismos, pacíficamente, cetero. Ese equilibrio styro, juntamente a un juego de pedales que rozan, por lo limpio, el reino de lo inverosímil, y a una digitación y pulsación bellísimas, nos define al pianista con exactitud. Además de

Impresionante aparición de «Mister universo»

HERCULES

Un espectáculo inolvidable

una mano izquierda, digna de la más estimable consideración (la recuerdan en los «Funerales», de Liszt?). Todo esto hace de Bela Siki un conjunto armónico que consigue nunca pueda defraudarnos, ni aún en el Falla —a través de sus piezas españolas— interpretado si bien tardío en reflejos hispánicos, lo suficiente bien encauzado por la corriente del ritmo y el matiz más insospechado. Después de largos e imprecisables aplausos, al final de su brillante recital, un «Estudio» de Chopin, fué el regalo que nos ofreció Bela Siki, muestra una vez más de la pulcritud y la sensibilidad extraordinarias de tan excelente pianista. ¡Un gran éxito para el Círculo Mallorquin!

Aguiló de Cáceres

POR FIN STEVE REEVES (Mister universo) HERCULES (Cinemascope)

Juventudes Musicales

UN FILM DE ALFRED HITCHCOCK

Ho viernes, a las 19:30, «Juventudes Musicales» presentarán en una sesión de cine-club, la famosa producción del realizador Alfred Hitchcock «Alarma en el expresio».

Hitchcock es un realizador vivamente consciente de la materia que tiene a mano, enamorado de ella y que la sirve y se sirve de ella para mantener suspensa la atención del espectador. «Alarma en el expresio» es un film en donde todo deriva hacia un fin común: el movimiento. El movimiento es el tema de la cinta, al mismo tiempo que eje y encuadre que centra los demás. Diríase que circulación y movimiento es lo básico de estas imágenes. De aquí que al alcanzar limpia y contundente traducción visual se presenten como eminentemente cinematográficas. En las cintas de Hitchcock la expresión, como rigurosamente cinematográfica que es, nos llega no directamente como la música, sino por el obligado intermedio de las apariencias materiales y se traducen en desarrollos dramáticos ricos en manifestaciones corporales en los cuales, por decirlo así, la acción se esoma íntegramente al exterior.

Se busca una doble de Cristina Kaufmann

Antonio Montoya, el conocido promotor cinematográfico, se encuentra en Palma en espera de que llegue el resto del equipo que ha de llevar a cabo el rodaje de unas escenas finales de la película «Un trono para Christy». Por cierto, que fue el propio señor Montoya quien nos informó que ya ha finalizado en Madrid el rodaje de los interiores.

La vuelta a la Isla es para rodar unas escenas en nuestro puerto y que precisamente en estas ha intervenido una señorita como doble de Cristina Kaufmann, cuyo doble será escogido entre las señoritas palmesanas que deseen aspirar a dicho puesto.

La contratación de «figurantes» o «extras» que han de intervenir en estas escenas, se lleva a cabo a través del Sindicato Provincial del Espectáculo, de acuerdo con la nota aparecida en nuestra edición de ayer.

Con los músculos de un gigante conquistó un reino HERCULES (Cinemascope)

Los Estrenos

«Orfeo negro»

Proyección: Astoria - Avenida

Con «Orfeo negro» llega a nuestras pantallas la primera muestra que nos ofrece la llamada «nueva ola», movimiento cinematográfico nacido en Francia y promovido por un grupo de realizadores muy jóvenes, verdaderos «enfants terribles», formados en la crítica de revistas especializadas y en las discusiones de los cine-clubs. Cineastas con verdadera vocación que pretenden arrear el ambiente enrarecido del cine, abrirle nuevos caminos, darle nuevos fórmulas de expresión abandonando los viejos moldes, empleando la cámara como si se tratara de escribir en imágenes y haciendo, exclusivamente, el cine que ellos sienten.

Desde luego los renovadores han existido siempre pero, nunca como ahora había existido un movimiento tan ordenado como el de este grupo del que forma parte Marcel Camus, realizador de «Orfeo negro», que, a pesar de sumar más años que sus compañeros, posee el mismo espíritu joven, revolucionario y anticonformista de ellos.

«Orfeo negro» toma como base la leyenda clásica —en este sentido no es original la película ya que tal tema ha sido empleado otras veces—, y Camús apoyándose en el relato del autor brasileño Vinicius de Moraes ha trasladado la acción a los tiempos actuales y reencarnado a los héroes mitológicos en dos jóvenes de color haciéndoles mover en esta embriaguez colectiva, en esta locura, en este culto al ritmo desenfrenado y a la sensualidad que es el famoso carnaval de Río Janeiro.

No sabemos hasta que punto el público entrará en el lenguaje poético, lleno de sugerencias y símbolos con que Camús nos cuenta la vieja historia pero, estamos seguros, que sabrá comprender que se trata de un film de excepción, que Camús ha sabido conjugar, con sabiduría, el abigarramiento del carnaval, el color y la música como pocas veces, o nunca, lo habíamos presenciado. Como ha sabido crear este «climax» misterioso y trágico que envuelve toda la película.

Camús prescindió de artista.

CINE FORUM PIO XII

MANANA, «ALMAS SIN CONCIENCIA»

El indiscutible éxito de la inauguración del Cine-Forum Pio XII, con su numerosa y realmente selecta concurrencia, y su viva y cierta participación en el Colóquio, hace prever el éxito de la segunda de sus sesiones, mañana, sábado, por la tarde.

En ella se proyectará la creación de Federico Fellini «Il Bidone» («Almas sin conciencia») —tan apasionante y tan rica de contenido humano e interpretada por artistas de la talla de Broderick Crawford, Richard Baehart y Giulietta Masina.

La sesión se tendrá en el acogedor Salón de la Congregación Mariana (Apuntadores 5, junto a la Glorieta de la Reina), y empezará a las 7 en punto. Las invitaciones podrán recogerse en Conserjería.

Se busca una doble de Cristina Kaufmann

Antonio Montoya, el conocido promotor cinematográfico, se encuentra en Palma en espera de que llegue el resto del equipo que ha de llevar a cabo el rodaje de unas escenas finales de la película «Un trono para Christy». Por cierto, que fue el propio señor Montoya quien nos informó que ya ha finalizado en Madrid el rodaje de los interiores.

La vuelta a la Isla es para rodar unas escenas en nuestro puerto y que precisamente en estas ha intervenido una señorita como doble de Cristina Kaufmann, cuyo doble será escogido entre las señoritas palmesanas que deseen aspirar a dicho puesto.

La contratación de «figurantes» o «extras» que han de intervenir en estas escenas, se lleva a cabo a través del Sindicato Provincial del Espectáculo, de acuerdo con la nota aparecida en nuestra edición de ayer.

profesionales, Mariposa Dawn era bailarina y Breno Mello, futbolista y no obstante dan a sus películas de Eurídice y Orfeo una sobria sinceridad que los consagra como verdaderos artistas.

Labor difícil de la que Marcel Camús ha salido airoso. Encadenado perfecto de planos fruto de un montaje muy inteligente.

«El destino de Sissi»

Y llega «Sissi III» —casi poco corriente en el cine—, llegó con el mismo encanto de las anteriores y, en vista de este apoteósico final en la plaza de S. Marcos de Venecia, no nos extrañaría demasiado ver una cuarta parte si es que los productores creen, todavía, rentable el tema.

«El destino de Sissi», al que hemos aludido estrictamente en el tono amable con que son tratados los personajes y situaciones en la evolución del film, con sus regios interiores, en la riqueza del vestuario y, particularmente, en el tacto con que se han sabido limpiar las aristas que sin duda existirían en esta corte austriaca, en estos tipos tan conocidos y que vemos en todas las óperetas.

No obstante «El destino de Sissi», se distingue bastante de sus hermanas que tanto éxito obtuvieron. La cámara se ha hecho viajera y, sin abandonar los bellísimos jardines vieneses y las idílicas campiñas bávaras, se ha adentrado en la dilatada «purka» húngara y captado, con un bellísimo color, las bellezas de Madeira, Atenas, Corfú y Venecia. Sin abandonar la historia central se ha dado a la película un tono más serio, menos superficial que los primeros films de la serie. Así vislumbramos la tragedia que se avecina en la actitud de la nobleza húngara y, especialmente, en las secuencias de la Scala de Milán y de Venecia, con los evidentes sintomas de la rebelión italiana que, pronto, tenía que desembocar en la guerra que tenía que darle la unidad.

La dirección de Maniuska es muy correcta y el guión ágil. Romy Schneider está mucho más convincente como actriz, menos añiñada que en sus anteriores películas.

«El destino de Sissi», en resumen, no defraudará, a los que siguen con interés los más pequeños incidentes de la vida de la dulce esposa del emperador Francisco José de Austria.

Cinefilo

CINE-CLUB CISNEROS

El miércoles, día 9 de diciembre, se celebró en la Sala Regina del Terreno la tercera sesión del Cine Club Cisneros, proyectándose las películas «Max, domador por amor», y «Ariane, la joven rusa».

La primera, interpretada por el genial Max Linder, es una de sus clásicas creaciones, que conserva aún la misma fuerza cómica que en su tiempo. Atildado, siempre correctamente vestido, Max Linder era un fino humorista que jamás utilizaba los recursos fáciles de la tarta de crema o la caída.

«Ariane», la primera versión de la novela de Claude Anet, es una obra de los primeros tiempos del cine sonoro, probablemente la mejor realización de su director, Paul Czinner. Su mayor mérito quizá sea a pesar de todo, la labor de Elisabeth Bergner, verdadero «monstruo sagrado» de la época, que logró en este film su interpretación más brillante y natural. Película psicológica, rica en detalles de fina observación, y conducida con pulso seguro, cuya comparación con la versión de Billy Wilder, resulta interesantísima.

A la proyección de las películas siguió un coloquio dirigido por don Manuel Lázaro Centos, que realizó también la presentación previa, en el que tomaron parte destacada la señorita Pepa Ramis y don José Luis Prieto. En el curso de él se discutieron diversos temas relacionados con la película, principalmente la interpretación de los protagonistas, y la técnica empleada por el director, haciéndose un estudio comparativo con la versión americana y estableciendo un paralelo entre el personaje masculino y el Don Juan de Marañón.

CIRCULO DE BELLAS ARTES
Orquesta Sinfónica de Mallorca
Maestro Director: HANS WEISBACH
TEATRO LIRICO: Domingo día 13 de Diciembre de 1959, a las 11:30 mañana
CONCIERTO 236
PROGRAMA
I
RAPSOZIA H. WEISBACH
CONCIERTO Nº 2 EN SOL MAYOR, Op. 44. Para piano y orquesta TSCHAIKOWSKY
Solista: MARGOT PINTER
II
CUARTA SINFONIA EN MI MENOR, Op. 98 BRAHMS
Venta de localidades en el «Círculo de Bellas Artes», (Conquistador, 29), hasta el sábado día 12, a las 9 noche.

Con los músculos de un gigante conquistó un reino
HERCULES
(Cinemascope)

ANUNCIOS ECONOMICOS

EBANISTAS, CARPINTEROS máquinas cobinadas desde 2.500 pts. verdaderas ocasiones en toda clase de maquinaria para trabajar la madera. Grandes facilidades de pago. LA LEONESA. C/. Aragón, 34. (27)

CESTAS NAVIDEÑAS, siliconitas, costureros, fabricación propia, central Mimbrenca. Ballester, 10. (19)

LO MEJOR PAR. braseros. Cáscara carbonizada en vasos veinte kilos, servicio domicilio. Teléfono 16512. (13)

VENDO magnetofono moderno nuevo. Informes: Telef. 22658, de 9 a 12. (11)

OBSEQUIE con una chaqueta de ante para las Navidades. Todos los colores. ALBA. Vallori, 16. (15)

SEÑORA: Chaqueta y tres cuartos piel y ante, todos los colores. ALBA. Vallori, 16. (14)

CHAQUETAS y tres cuartos en piel y ante. Sólo en artículos primera calidad. Los mejores precios. ALBA. Vallori, 16. (19)

VENDO caldera a presión muy barata. Informes: San Magin, 23. Teléfono 22203. Tardes. (13)

VENDO mostradores colmado, madera norte. Mar y Tierra, 31 (chafalín). (10)

VENDERIA compresor perforador y motor Bertreros 4 cilindros, nuevos. Hotel Perú. (11)

SOLARES Y TERRENOS
SOLAR 275 m². calle San Vicente de Paul (Son Busquets), calle de 20 metros asfaltada, agua a presión y electricidad. PLANISSI, Colegiado. Lonjeta, 18. (24)

SOLAR 621 m². vendo apto granja agrícola, abundancia agua. PLANISSI, Colegiado. Lonjeta, 18. (14)

SE VENDE solar en Ca'n Pastilla, de 140 m². con agua. Informes: Teléfono 14614. (14)

OPORTUNIDAD vendo magnifico solar, mide 335 m². fachada 24 metros. Facilidades de pago. DIAZ Colegiado. San Miguel, 124. (18)

VENTA DE SOLARES en Calamayor, junto campo de golf. ROSSELLO (Colegiado). Tel. 12282. (13)

COMPRAS
COMPRO y vendo puertas y persianas nuevas y usadas. Plaza Pedro Garau, 39. Teléfono 6716. (15)

COMPRA sumadora o registradora. Info: m e s: Perfumeria Venus. Frailes. (10)

COMPRO ropa usada, puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Teléfono 15747. (12)

MAQUINARIA
MOTOR G. M. C. tipo guerra perfecto estado funcionamiento. VENDEMO. Teléfono 25421. (10)

PERDIDAS
EXTRAVIADO reloj pulsera caballero desde calle San Magin a Cine Victoria. Gratificado en calle S. Magin, 176. (17)

RECOMPENSARE a quien devuelva o de noticias perdido Basset, marrón, oreja izquierda marcada. Falta desde sábado 5. Monserrat, 50. Teléfono 14788. (21)

MODICILAS
SE VENDE moto-triciclo reparto, carga 200 kilos. Informes: San Miguel, 199. (11)

ALQUILER motocicletas. Garage Insular. A. Marqués Márquez, 26. Teléfono no 24142. (12)

PARTICULAR vende NSU-Max al contado toda prueba precio puesto al día. Informes en esta Administración. (16)

VENDO Lambretta semi-nueva 5000 kms. 13.500. Razón: San Magin, 26-19 (11)

AUTOMOVILES
CERVANTES, CAMIONES: Tractor Ferguson 26 HP, petróleo de poca altura, apto para terrenos con árboles; Bedford año 1949; Ford Barbas de 1945, frenos hidráulicos; Ford M. de la O.; Tr. S. H. C. motor Ford, Hércules, Diesel, con volante hidráulico; Omnibus Dodge 33 plazas; Chevrolet con puente flotante 70.000 pts.; Camioneta Citroen 5 HP; Camioneta Peugeot para repartos, pesetas 14.000; Camioneta Chevrolet, 16.000 pesetas. Antes de comprar su camion o cambiario. Visite el nuevo local de la calle JUAN ALCOVER, n. 34. Teléfono 13564. (14)

VENDO cambio Biscuter facilidades pago. Jerónimo Roselló y Cazador, 17. (17)

VENDO Seat 1400 57.000 kilómetros perfecto estado y Seat 609 nuevo. Teléfono 16424. (13)

SE VENDE Ford 17 HP, recién ajustado cuatro puertas tipo B. Facilidades. Telef. 13114. (14)

VENDO camioneta Citroen 5 HP, perfecto estado. Apropia repartos. Verla 4 a 8 tarde en Ticiano, 80. (17)

DE PARTICULAR a particular urge comprar coche marca Dauphine o Renault 1/4 o Seat 600 o 1400 máximo un año de uso en perfecto estado; pago al contado. Para informes y detalles esta Administración, incluyendo el precio mínimo. (38)

ADLER 8 HP, tapiza de nuevo motor impecable, pesetas 29.000. Apuntadores, 56. (11)

SE VENDE Topolino. Teléfono 14273. (10)

VENDO 44 último modelo, muy nuevo. Via Roma, 84 (Garage). (10)

VENDO coche Ford AA impecable. Teléfono 11894. (10)

SEAT 600 nuevo de verdad; Balilla muy nuevo 40 mil pts. Hillman muy moderno. Informes: Via Roma, 84, Garage. (17)

VENDO coche Fiat 521, 17 HP, por 15.000 pts. Informes: San Magin, 23, tardes, Telef. 22203. (17)

BOLESLIN DE TRABAJO
LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 9º Ley de 10-2-1943). Las infracciones son castigadas con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.

SE NECESITA ayudante de contratante o contratista. TEXTILES MALLORCA, Capitán Maestre, 18 y 20. (16)

EMPRESA de Viajes precisa mecanógrafa hablante y escribiendo correctamente inglés y español. Informes: Avda. Jaime III, 8 y 10. (18)

NECESITO oficiala plerueira. Razón: Calle Pedro Bmó. Pou, 97, 1º, derecha, de 9, 10'30 y 1'30, 5'30 tardes. (18)

SE OFRECE matrimonio o cocinero solo. Buenos informes. Sindicato, 70. Teléfono 12713. (12)

OFICIAL barbero, chofer carnet taxista, busca trabajo. Informes: 15821. (10)

COBRADORES y vendedores se necesitan. Apuntadores, 11, bajos, de 9 a 6, no 24142. (12)

OFRECE joven, cultura general, contabilidad, mecanografía solo tardes. Teléfono 15640. (10)

ARQUITECTO, aparejador empresa, para oficina técnica, ofrece declinante. Sólo tardes. Telef. 15640. (12)

ARRIENDOS
SE PRECISA piso, planta baja, entresuelo o primero. Pagaria hasta mil quinientas. Teléfono 15780 (14)

ALQUILO tienda en Jaime III. ROSSELLO. Colegiado. Telef. 12282 (mañanas). (10)

ALQUILO piso si compran los muebles 25.000 pesetas Juan Crespi, 46, 3º. (12)

TOMARIA en alquiler chulet amueblado confortable en Ca'n Pastilla, Sometinas, Palma Nova, etc. durante primavera y verano próximos. Ofertas: San Miguel, 9. (23)

SE NECESITA local para cochera-almacén lo más cerca posible del Borne. Ofertas al Teléfono 25940. (13)

TRASPASOS
TRASPASO despacho céntrico con vivienda trato directo. Olmos, 11. (17)

TRASPASO industria única en España, por no poder atender. Producción vendida. Informes esta Administración. (14)

POR ENFERMEDAD vendo negocio industria. Escribir Apartado Correos 595. (10)

TRASPASO entresuelo centro Palma propio para Agencia de Viajes. Teléfono 22648. (11)

TRASPASO amplio local con teléfono, otro comercial, alquiler módico, admito propiedad en pago. Teléfono 16731. (15)

ENSEÑANZAS
CULTURA COMERCIAL. Cursos eminentemente prácticos. Ambos sexos desde los 10 a 15 años. Vea la relación de nuestros alumnos ingresados en Bancos, Sociedades Seguros y Empresas Mercantiles. ACADEMIA GAMUNDI. (29)

MATEMATICAS. Reválida. Bachillerato, Preuniversitario, Oposiciones, Profesor particular. Razón esta Administración. (12)

CLASES francés a domicilio. Precios Económicos. Razón: Duquesa Victoria 21, Palma. (11)

INGLES clases por profesora nativa. Precios económicos. Son Armadans. Tel. 17450. (11)

HABITACIONES
SE ALQUILA habitación propia para despacho. Cazador, 2. (10)

VARIOS
FRANCIA. Consiga billetes hasta un 40% de descuento en VIAJES CONDE, Avda. Jaime III, 41. Tel. 25421, Agentes en España de los Ferrocarriles Franceses. (24)

FERROCARRIL FRANCÉS. Facilitamos billetes hasta con un 40% de descuento. Agentes oficiales en España. VIAJES COSMOS Alejandro Roselló, 48. (18)

AVISO IMPORTANTE. Nos es grato comunicar a nuestros clientes y público en general, que la RENFE ha ampliado 20 días el plazo para la reserva de billetes. PARA RESERVAS: VIAJES CONDE. Avda. Jaime III, 41 (teléfono 25421. (3 líneas). Agentes Oficiales en Baleares de la R. E. N. F. E. (46)

¿NO LE PAGAN? ¿No lo permitía Acuda a nosotros. Cobrará rápidamente. Toda España «Ejecutiva Tánger», calle Jerónim Llorente, 25. Madrid 29. (21)

NOCHE VIEJA EN PARIS. Nueve días solo 3.900 pesetas. VIAJES COSMOS. Alejandro Roselló, 48. Teléfono 24355. (16)

CONSTRUCCIONES, reparaciones de fincas. Especialidad en cocinas económicas, estufas y chimeneas. Sindicato, 150, 3º. Telef. 25092. (16)

AGRICULTURA Y GANADERIA

El Valle de Coanegra

Quien desee conocer este maravilloso valle debe tomar el camino llamado de Coanegra en la villa de Santa María. Dicho camino sigue por pocos cambios la dirección del Norte hacia Oriente. Al llegar a S'on Torrella admiraremos la espléndida casa de aposento mallorquina con grandes balcones y esbelta torre rematada con el clásico teletete. Franqueando el «portal forat» llegaremos a la «claustra» magnifico patio de estilo florentino con esbeltas columnas y surtidor central. Conserva la antigua pavimentación de «sgra d'ordi» tan típica. Nunca agradeceremos bastante los mallorquines a los actuales propietarios, la noble señora, de nacionalidad inglesa, doña María Hillgarth, descendiente de Lord Carnarvon, y su hijo don Jocelyn N. Hillgarth, la sabia restauración que del vetus-

do resultan quejumbrosos. Hasta parece que los pájaros cantan en tono menor. Por las laderas, pinos, olivos, lentiscos y mirto. Llegamos a S'on Roig donde en camino e mete dentro del torrente para pasar al otro lado. Como compensación aspiramos el perfume del arrastrán, del mirto y de las plantas llamadas menta, que florecen a los lados del torrente. Por fin llegamos a S'on Pou. El valle vuelve a agrandarse. El curioso viajero halla aquí la justificación de su caminata. Sube por un estrecho camino en zig-zag, al final del cual se halla la boca de una mina excavada en la dura piedra. Se toma un descanso, y respirando dicho túnel entra en la célebre Avenc, maravillosa caverna iluminada por la luz solar, caso único en Mallorca. Un boquete en la bóveda altísima de paso a los

to edificio realizaron hace ya bastantes años, salvando esta joya de inminente ruina. Al tomar el camino hacia el valle, que se inicia ahora, daremos un vistazo, no sin emoción, a los terrenos hoy de cultivo donde estuvo el antiguo poblado llamado Coanegra, en el cual hubo el primer templo dedicado a «Noire Dona Santa Maria del Cami», que después dio nombre a la actual villa, al abandonar sus casas los «coanegrinos» que sobrevivieron a las terribles epidemias que padeció Mallorca durante el siglo XIV. Seguiremos el camino que sigue ya junto al torrente hasta S'on Pou. A ambos lados del valle se yerguen a la diestra mano el puig de S'on Berenguer y en la opuesta otro puig llamado hoy de Na Marill, aunque con impropiedad, ya que su nombre verdadero y antiguo es el puig de N'Amarrich, por haber pertenecido al noble Jaime Jaime Aimerich desde 1316. Ahora el valle reduce sus flancos. El viajero pasa junto las casas de S'on Berenguer, que quedan en un plano inferior al del camino. Unas palmeras, cañaverales, álamos, cañinas, pinos, dando toda la gama del verde, y por fondo la policromía de las rocas y peñas de las montañas, forman un cuadro encantador. El rumor monótono de las aguas que bajan por la acequia y los alegres trinos delruiseñor y otras aves cantoras, absorben la atención de tal manera que el turista detiene sus pasos y medita. Una bien cuidada huerta avallora la finca. Unas cuevas, descubiertas unos años ha, merecen ser visitadas.



La fastuosa finca que, después de pertenecer a los Torrellas, pasó a los Cotaner, quienes edificaron este casal en el siglo XVII. — (Foto: A. Bestard Más)

El dit potent de Déu obri el torrent del Freu: l'Esglai regne entorn seu y s'hi escabellá. En suma, hemos atravesado un bien cultivado valle, digno de ser visitado tanto por el turista, ávido de bellezas naturales, como por el agricultor deseoso de avizorar en un recorrido de unos ocho kilómetros la variada gama del agro mallorquín, enriquecido por tenaces trabajos de contención de tierras mediante bancales, de aprovechamientos de aguas por medio de su canalización y por las plantaciones arbóreas y herbáceas en cantidades y variedades realmente sorprendentes.

A. E. M. Santa María del Cami, diciembre de 1959.

¡Pescadores, aficionados!
Redes nylon, algodón o cáñamo, mallas, cables, palangres y demás artículos para pesca, todo de gran calidad. Solicite precios a CASA DOLS. Distribuidor exclusivo para Mallorca de las acreditadas redes y torzales de Casa J. Ribó S. A. de Barcelona. Despacho: J. Anselmo Clavé, 23-30.

Documentos de identidad
AVISO IMPORTANTE
A partir de esta fecha los titulares de los Documentos de Identidad obtenidos por primera vez y los renovados deberán recogerlos en estas oficinas por sí o por tercera persona respectivamente provista del resguardo provisional o del resguardo y Documento adecuado. A LOS TREINTA DIAS DE HABERLO SOLICITADO
En lo sucesivo no se publicarán más avisos de los Documentos recibidos de Bevestimento y se que no hubieran sido retirados dentro de los seis meses de su petición, serán archivados y al año destruidos. Los resguardos de primera vez y renovación serán considerados NULOS a los 80 días naturales de su fecha de expedición, para todos los efectos.

RONDANES MALLORQUINES
LOS LIBROS QUE NO DEBEN FALTAR EN NINGUNA CASA MALLORQUINA
PEDIDOS EN CUALQUIER LIBRERIA
Distribución: LIBROS MALLORCA

BLANQUEOS. Trabajo asegurado. Presupuesto. Pintores. Teléfono 11792. Avisos por las tardes. (11)

ARTISTAS. Orquestas, Compañías Teatro y Variedades ofrece Guira. Plaza Mayor, 48-29. (12)

POSTALES. El mejor surtido comercial BOSCH. Plaza Mercaderías 7. Teléfono 25743. (11)

SEÑORAS: Para bordados a mano LENCERIA MODERNA. Sindicato 123, 1º. (10)

MANTINES LLUCH Y GALILEA. En nuestros lujosos autopullmans. Reserve su plaza. VIAJES CONDE, Avenida Jaime III, 41. Teléfono 25421. (18)

PASAPORTES nuevas normas militares. Tramitación rápida «GESTORIA SASTRE». — Pasco Generalísimo Franco (Borne), 62. Palma. (14)

TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección.

Ministerio de Comercio

DELEGACION REGIONAL DE BALEARES

IMPORTACIONES EN REGIMEN DE COMERCIO BILATERAL CON CARGO AL ACUERDO COMERCIAL HISPANO-SUECO

La Dirección General de Comercio Exterior comunica a esta Delegación que queda abierta la aceptación de solicitudes de importación en régimen de comercio bilateral con cargo al vigente Acuerdo Comercial Hispano-Sueco, para las mercancías cuyos cupos se indican a continuación:

- 15 - Hornillos de petróleo, etc.; 16 Material para sondeo, etc.; 13 - Maquinaria para obras públicas, etc.; 19 - Motores de combustión, etc.; 23 - Desnatadoras a motor, etc.; 25 - Maquinaria y materia para artes gráficas; 27 - Bombas especiales, etc.; 28 - Refrigeradores absorción, etc.; 29 - Envases para gas, etc.; 30 - Material para faros, etc.; 31 - Instrumentos verificación, etc.; 33 - Aparatos e instalaciones, etc.; 34 - Aparatos e instrumentos, etc.; 35 - Máquinas de oficina, etc.; 36 - Máquinas registradoras, etc.; 37 - Instrumentos y accesorios náuticos; 38 - Chasis para camiones, etc.; 5 - Lingote de hierro al carbón vegetal; 17 - Herramientas; 21 - Máquinas agrícolas; 24 - Material para precipitadores, etc.; 26 - Máquinas para la industria del papel, etc.; 40 - Máquinas y aparatos diversos; 51 - Papel kraft, papel para envolver al bisulfito, para cables de alta tensión, etc.; 52 - Otros papeles y cartones; 53 - Papel para rayos X, pantallas reforzar radiografías, etc.

Dichas solicitudes se admitirán antes del próximo día 16. Lo que se hace público, para conocimiento de los probables interesados.

Palma de Mallorca, 4 diciembre de 1959. — El Delegado Regional, B. Sagrera Escalas.

Vino a morir a San Lorenzo

(De nuestro Corresponsal) — Hace unos días, el agricultor Lorenzo Oliver Adrover, nos visitó con un pajarito muerto, en las manos. No tendría esta nada de particular si no fuese por que el animalillo llevaba una anilla con las siguientes inscripciones 400584 Sempach Helvetia. Nos enteramos que Sempach es un pueblo de unos mil habitantes situado entre unas montañas suizas. Largo recorrido tuvo que hacer el pájaro para ser encontrado en una casa de campo de Son Dragó cerca de Coll de Artá. Llamo la atención lo diminuto que es el «Uet de bou» casta a la que pertenece según el hombre que lo cogió moribundo, pesa cuatro gramos y medio (anilla incluida), por lo que necesitarían 223 ejemplares para completar el kilo.

Documento Nacional de Identidad

A partir de esta fecha los titulares de los Documentos de Identidad obtenidos por primera vez y los renovados deberán recogerlos en estas oficinas por sí o por tercera persona respectivamente provista del resguardo provisional o del resguardo y Documento adecuado. A LOS TREINTA DIAS DE HABERLO SOLICITADO
En lo sucesivo no se publicarán más avisos de los Documentos recibidos de Bevestimento y se que no hubieran sido retirados dentro de los seis meses de su petición, serán archivados y al año destruidos. Los resguardos de primera vez y renovación serán considerados NULOS a los 80 días naturales de su fecha de expedición, para todos los efectos.

RONDANES MALLORQUINES

LOS LIBROS QUE NO DEBEN FALTAR EN NINGUNA CASA MALLORQUINA
PEDIDOS EN CUALQUIER LIBRERIA
Distribución: LIBROS MALLORCA

Cambio de actitud rusa, tras el discurso de Eisenhower en Nueva Dehli

NUEVA YORK (Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal Francisco LUCIENTES).—El presidente Eisenhower le dijo a la India desde su parlamento en la Nueva Dehli, que el desarme universal controlado del desiarme el imperativo vital de nuestro tiempo, pero que mientras no se logre la debilidad en los argumentos a menudo invita a la agresión, subversión o revolución manipulada desde el exterior. Los indios aplaudieron en tanto que la China roja pueda tomar nota de esta tan significativa advertencia de Eisenhower: «Nuestro poder militar es defensivo, pero también sirve para escudar a nuestros amigos y aliados que como nosotros se han percatado del peligro de una filosofía extranjera sostenida por un gran poder militar».

hay más simpatizantes hacia Rusia que hacia Estados Unidos, ahora el pueblo intuyó la verdad y los norteamericanos se felicitan de que Eisenhower fuera recibido popularmente no como estadista, sino como el entusiasmo casi delicioso que allí despertaron los «Mahatmas», «Shadus» y «Gurus», es decir, «sabios y santos».

Mitterrand, acusado oficialmente

A RAIZ DEL «ATENTADO» OCULTO A LA JUSTICIA DATOS FUNDAMENTALES PARA EL DESARROLLO DE LA INVESTIGACION

Paris, 10.— El Senador Francois Mitterrand ha sido acusado hoy oficialmente de oponerse al normal funcionamiento de la Justicia. La acusación ha sido formulada por el juez André Braunschweig, encargado de la investigación del pretendido «intento de asesinato» contra Mitterrand el pasado 16 de octubre.

El 25 de noviembre el Senado decidió, por 175 votos contra 27, retirar la inmunidad parlamentaria al citado senador, con lo cual se preparó el camino para la presentación de la acusación.

La acusación se basa en el hecho de que Mitterrand, cuando fue interrogado por el juez a raíz del atentado, ocultó datos fundamentales para el normal desarrollo de la misión investigadora, entre ellos sus relaciones con el ex-diputado Robert Pesquet inmediatamente antes de producirse los hechos.—Efe.

Tres mineros muertos

EN UNA MINA DE CARBON DE BELMONTE

Teruel, 10.— Tres mineros resultaron muertos en un accidente ocurrido en la mina de carbón «Manolita» del término de Belmonte de Mezquin. Las víctimas José Montolio Vidal, Valerio Serret Cardona, y Aurelio Mir, ve-cinos de aquella localidad, se hallaban trabajando en el interior de la explotación cuando, a parecer, se produjo un escape de gases por combustión del carbón de la galería superior. Los cadáveres fueron rescatados horas después.—Cifra.

Aprobación integral de los Presupuestos Generales del Estado

Por la Comisión de Presupuestos de las Cortes Españolas

Madrid.— Bajo la presidencia del señor García Hernández, se ha reunido la comisión de Presupuestos de las Cortes Españolas, para emitir dictamen sobre varios proyectos de ley.

Se examinó el presupuesto de la Región Ecuatorial, que tras detenido estudio fue aprobado.

Se inició después el estudio del proyecto de ley sobre los presupuestos generales del Estado para el bienio económico 1960-61. El presupuesto presenta análoga estructura al vigente en la actualidad, sin más alteraciones, que unas ligeras modificaciones en la nomenclatura de los gastos, para hacer posible una futura mecanización del servicio relacionada con su administración y contabilidad.

Se procedió a la discusión del articulado, siendo aprobados varios artículos, algunos de los cuales provocaron amplio debate. Con la aprobación de los artículos 33 y 34 terminó el estudio del articulado y se entró en el examen de los estados letras A, B y C, a diversas partes de los cuales se habían presentado enmiendas. Por último, el Sr. García Hernández sometió a la comisión la aprobación integral de los presupuestos generales y así se acordó. Se procedió después al estudio del proyecto de ley de reforma de la plantilla del Magisterio Nacio-

FASTUOSO BAILE DE CARIDAD PRESIDIDO POR LOS DUQUES DE ALBA

Unos mil Invitados pagarán las entradas a precio de oro

Nueva York, 10.— El Duque y la Duquesa de Alba, asistirán esta noche al más fastuoso baile de caridad que se ha organizado en esta ciudad desde el fin de la segunda guerra mundial.

A la fiesta asistirán unos mil invitados que pagarán las entradas a precio de oro por acudir a la cena y ver a la Duquesa, la cual irá vestida de blanco. La sala de baile del Hotel Astoria ha sido decorada al estilo español del renacimiento por Robert Fletcher y el ballet Jiménez-Vargas presentará por vez primera en el mundo la «Suite para los Duques de Alba», especialmente compuesta y montada para esta ocasión.

Los Duques presidirán la cena en unión de su huésped, la señora Lytle Hull, Presidente de la Asociación de Caridad de la División Imperial de Chrysler Corporation, que anualmente celebra un baile de gala cuyos fondos se destinan al sostenimiento de 53 hospitales en los Estados Unidos y 20 en la Gran Bretaña. Asistirán, entre otras, las siguientes figuras de la sociedad mundial: señora de Thomas M. Brancroft, de Nueva York; señora de Morris Cafritz Perle Meste y Marjorie Post, de Washington; el Embajador español en Washington, Conde de Motrico; el representante español en las Naciones Unidas, don José Félix de Lequerica y Elsa Maxwell, de Nueva York.

En honor de los Duques se han celebrado diversos actos y fiestas. La marquesa Carol de Portago y la señora Angier Biddle Duke, han ofrecido cenas-bailes y Elsa Maxwell está organizando una cena polinesia a la que asistirán 26 representantes de otras tantas naciones en la Organización de las Naciones Unidas y cien prominentes figuras de la vida pública norteamericana.—Efe.

Más de 25 delitos figuran en el haber de una banda de ladrones

Que ha sido detenida por la policía

Su especialidad eran las Cajas de los Comercios

Por la Brigada de Investigación Criminal, afecta a la Comisaría de Policía, ha sido realizado un magnífico servicio que ha dado por resultado la detención de una serie de delincuentes contra la propiedad, que formaban una banda perfectamente organizada. Formaban parte de ella dos menores que han pasado a la jurisdicción del Tribunal Tutelar. Los demás han ingresado en la cárcel a disposición del Juez Instructor.

La banda operaba con preferencia en los comercios de la capital. Mientras unos se introducían en la tienda para robar la caja, los otros vigilaban en la calle. Para llevar a efecto el asalto habían estudiado previamente las costumbres, las entradas, salidas y los menores movimientos de los dueños del establecimiento elegido para el «golpe». Exactamente lo mismo que en «Rififi».

Ultimamente, aprovechando un descuido de la dueña de una tienda, sita en el núm. 35 de la calle de Barceló y Combis, se introdujeron en el establecimiento apoderándose de una cajita de hierro que contenía 16.000 pesetas. Ha sido recuperado parte de lo robado y la cajita, que habían en-

tornado en un solar de la calle de Fausto Morell.

Los dos menores fueron los dos primeros detenidos. Por ellos, naturalmente, se averiguó el paradero del resto de la banda, la cual fue sorprendida en un café de La Soledad, donde sus miembros estaban jugando tranquilamente el producto de sus rapiñas. Los detenidos, aparte, de los menores son Francisco Martínez Mateo, de 21 años; Juan García Terrones, de 18; José Avellaneda Martínez, de 25, los tres naturales de Murcia y Manuel Bonaque Artigosa y Manuel Sánchez Maqueda, también de la península, todos ellos domiciliados en La Soledad.

Más de 25 delitos contra la propiedad figuran en el haber de esta banda de juveniles, «reforzados» con dos menores.

El servicio de nuestra Policía ha merecido unánimes elogios.

Sólo faltan unos días para que se ponga a la venta el número 1.000 de «PRIMER PLANO», la más popular revista de cine española. No deje de reservar su ejemplar en su kiosco habitual.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Pedro Nadal, Campeón de España de billar

Conquistó el título anoche en San Sebastián

El nuevo Campeón había para los lectores de «BALEARES», momentos después de su triunfo

Anoche, en los salones del Ayuntamiento de San Sebastián, ante un público numerosísimo que superaba el millar de personas, tuvo lugar la partida final del Campeonato de España a carambola libre entre el mallorquín Pedro Nadal y el valenciano Estrada. La victoria correspondió a Pedro Nadal, con lo cual se proclamaba Campeón de España de Billar II Categoría estilo libre.

Alrededor de las once hablamos con el nuevo Campeón, quien visiblemente emocionado contestó a nuestras preguntas.

—¿Que tal Pedro? ¿Cómo se te dieron hoy las cosas?

—Estoy más preparado para el Campeonato de España de billar al cuadro y también voy a tomar parte en él.

—¿Estás preparado?

—Si le he de decir la verdad, estoy más preparado para el Campeonato al cuadro, que al que acabo de conquistar en carambola libre.

—¿Puedes darnos la lista de inscritos para este Campeonato?

—Ciertamente son: León, de Murcia; Jover, de Cataluña; Tejerina, de Madrid; Alcañiz, de Aragón; Gallego, de Valencia, y ya en representación de Baleares.

—Pues muchas gracias Pedro. Un abrazo muy fuerte con la felicitación de toda la afición de Baleares al noble deporte del billar.

—Yo le ruego que en mi nombre correspondo a esta afición diciéndola que mi alegría es inmensa, pues regresaré con el preciado título de España que yo le ofrezco con toda simpatía y con el invariable afecto que siempre le profesado a Mallorca y a esta pléyade de aficionados al deporte del billar, por y para quienes juego, y a quienes recuerdo en los momentos más difíciles, cuando la competición exige más del jugador. Creo que su recuerdo me ha animado y ha contribuido en gran manera a este triunfo.

—Repetimos amigo Nadal, nuestra más cordial felicitación.

—¿Puedes darnos esos promedios Campeón?

—Con muchísimo gusto. Le diré en primer lugar que la clasificación ha sido la siguiente:

1º Campeón de España de II Categoría, carambola libre, Pedro Nadal, de Baleares. Promedio 23,11.

2º Sub-Campeón de España.

Estas fueron las palabras del entusiasta Pedro Nadal, de Buñola, el «hinchas» nº 1 del billar mallorquín que acaba de conquistar para Mallorca un título que le ha de servir para que desde ahora tenga el billar un mayor y más entusiasta grupo de seguidores. También desde Buñola, se puede llegar a un título de España. RAT



PEDRO NADAL

Temblándole la voz, Pedro Nadal nos dijo:

—Pues muy bien. Acabo de conquistar para Mallorca el título de Campeón de España.

—Esto es extraordinario verdaderamente. Hay que airarlo.

—Lo más extraordinario es que tanto yo como el sub-campeón, el valenciano Estrada, hemos superado el promedio exigible a la II Categoría y juntamente con el título, pasamos los dos ahora a la Categoría Superior. Así pues el año próximo habremos de enfrentarnos a los verdaderos ases del billar europeo, a los Domingo y Ossorio. Esto ya no será nada fácil.

—¿Puedes darnos esos promedios Campeón?

—Con muchísimo gusto. Le diré en primer lugar que la clasificación ha sido la siguiente:

1º Campeón de España de II Categoría, carambola libre, Pedro Nadal, de Baleares. Promedio 23,11.

2º Sub-Campeón de España.

VISPERA DE LOS PREMIOS CIUDAD DE PALMA

(Viene de la primera página)

—¿Se presentan más hombres que mujeres, o viceversa?

—Exactamente no lo sé, porque hay algunos con seudónimo, pero creo hay más hombres.

—¿Qué temas son los que abordan, preferentemente, los novelistas?

—Los hay religiosos, de embrollo social (es decir, que son un embrollo), pero le que predomina, por encima de todo, es, como siempre, el amor.

—¿Y los autores teatrales?

—Lo mismo, con la añadidura del consabido «regionalismo».

—¿Se presentan autores conocidos?

—Hay algunos que ya se habían presentado o publicado algún libro, pero los noveles son los que más abundan.

—¿Ve usted, en estas obras, alguna influencia de las corrientes literarias que privan hoy en la literatura mundial?

—NO. Con buena voluntad puede decirse que son independientes.

—¿Haría usted alguna modificación en las actuales bases de los Premios?

—Daría a conocer el Jurado al mismo tiempo que la convocatoria, y tengo entendido que el año próximo así se hará.

—¿Saldrá en la noche de San Sebastián un nuevo Stendhal o Clarín? Misterio.

ODIN

LAS APUESTAS

14 boletos de 13 aciertos

COBRARÁN A RAZON DE 463.913 PTS. CADA UNO

Madrid, 10.— Resultado provisional del escrutinio de las apuestas mutuas deportivas benéficas correspondiente a la XII Jornada de Liga:

Boletos vendidos: 7.872.472

Recaudación: 23.617.416 pesetas

55 % en premios: 12.369.570,90

Reparto de premios: 6.494.789,40 a repartir entre 14 boletos más aproximados de trece aciertos, a 463.913'50 cada uno.

La misma cantidad a repartir entre 316 boletos de doce aciertos a 20.553'10 pesetas cada uno.—Efe



Aparece el cadáver de una mujer en Campdemar

Sobre la una y media de la tarde de ayer, apareció en la playa de Campdemar el cadáver de una mujer. Tenía el rostro destrozado y le faltaba un brazo. Aparentaba de 40 a 50 años y solamente llevaba una falda negra. Del hecho se dio cuenta a las autoridades competentes, las que efectuaron las diligencias del caso. Por el momento se desconoce la identidad del cadáver.

Se procedió a la discusión del articulado, siendo aprobados varios artículos, algunos de los cuales provocaron amplio debate. Con la aprobación de los artículos 33 y 34 terminó el estudio del articulado y se entró en el examen de los estados letras A, B y C, a diversas partes de los cuales se habían presentado enmiendas. Por último, el Sr. García Hernández sometió a la comisión la aprobación integral de los presupuestos generales y así se acordó. Se procedió después al estudio del proyecto de ley de reforma de la plantilla del Magisterio Nacio-

Panel 1: «DESPUÉS DE PAGAR LOS IMPUESTOS NO ME QUEDA NI UN CENTAVO.»

Panel 2: «¡MALA SUERTE!»

Panel 3: «¿Y DICES QUESI VO FUERA PADRE DE FAMILIA, EL GOBIERNO ME REBAJA \$ 600 POR CADA HIJO?»

Panel 4: «¡MUY CIERTO!»

Panel 5: «¿ENTONCES VOY A ADOPTAR UNA NENA?»

Panel 6: «¡LLÁMAME PAPI, NENA.»

Panel 7: «Punto Blanco CALCETIN IRROMPIBLE»

LOS DEPORTES en Baleares

Glosa deportiva

Por RAT

¿Salió acaso de Mallorca la noticia de Zamora?

La noticia dada por Castillo, sagaz redactor deportivo de nuestro fraternal colega barcelonés «La Prensa» a través de sus micrófonos de Radio Nacional de España produjo en Palma el impacto que era de esperar. Se hablaba de Ricardo Zamora y en estos momentos hablar de Ricardo Zamora es de una importancia excepcional. Se movilizaron los periodistas, se movilizó la prensa y hubo necesidad de ofrecer información fuera precisa para dar satisfacción a los lectores de aficionados interesados en desentrañar el asunto.

Hubo su avance de noticia, hubo su entrevista con Ricardo Zamora, pero luego sucede la serenidad y el cabileo. De Mallorca nada dicen. El «Mallorca» acaba de pasar por Madrid de regreso de Córdoba y en la expedición el Presidente y algunos directivos se detienen en el Museo de Chicote, donde el Presidente honorario del club les ofrece una recepción... y nada se dice.

¿Qué ha ocurrido aquí? ¿Quién ha podido hacer circular ese rumor? Uno piensa, medita, recapacita y luego hace retroceder la manecilla en el reloj de los recuerdos. Se sitúa sobre una hora «X» en la que se produjeron una serie de rumores, ¿se acuerdan Vds.? ¿Lo de que al Mallorca le hacían perder la eliminatoria con el Condal porque Lorenzo había jugado y era extranjero...? ¿Lo de la marcha de Caraballo con el consiguiente estropicio en las filas del Mallorca...?

Pues bien. A raíz de aquella serie de rumores continuados, lanzados por las buenas a la calle, no sabemos con que clase de sana intención, hubo una peña mallorquinista que chun-guándose de todo, se decidió a lanzar bulos deportivos por su cuenta. Uno de ellos se puso en boca de una persona muy seria y de mucho prestigio. Una persona muy seria que siempre suele hablar en broma. Total que esta persona se presentó un día en el local del R. C. D. Mallorca y dijo:

—Se han enterado Vds. de la noticia?

—¿Qué noticia?

—La de que Zamora se nos va. Que va a firmar por el Real Madrid con un contrato fabuloso.

—¿Cuánto? ¿Cuánto D. R.?

—Pues nada menos que dos millones de pesetas.

Hubo carcajada general, pero D. R. continuó en sus trece y erre hasta que al cabo de unos días, dijo:

—No se dicen todos los días cosas extraordinarias e inverosímiles de nosotros, ¿qué menos podemos hacer nosotros que lanzar también nuestros bulos sin importancia ni trascendencia?

Así acabó aquella broma, que como tal tuvo cabida en las columnas de nuestro periódico. Ahora ha vuelto a Mallorca el rumor. Ha sido como si desde la isla se hubiera presto en marcha el radar, se hubiera producido el choque con la península y esta señal se proyectara de nuevo sobre la isla.



Ricardo Zamora durante la entrevista sostenida con «RAT», el pasado miércoles, en presencia del también mallorquinista Martínez

¿Qué queremos decir con todo esto? Sencillamente que no tendría nada de particular que esta noticia que anteanoche alarmaba las mentes de todos los deportistas fuera producida como consecuencia de la proyección en otros ámbitos de estas bromas sin mala intención, que día a día se elaboran en las tertulias deportivas, donde se trabaja a marchas forzadas autocreándose un mundo de felicidad propia para el logro de la cual se precisa el «pique» o el «repique» de la peña o tertulia militante en el grupo más o menos directa o indirectamente rival.

Conste que esta es nuestra opinión y no descartamos la posibilidad de unas conversaciones previas entre elementos interesados con don Ricardo Zamora (padre), aunque sin ningún fundamento que los justifique.

TODOS LOS JUGADORES ESTAN DISPUESTOS Y A PUNTO PARA EL ENCUENTRO DEL DOMINGO FRENTE AL PLUS ULTRA

Inclusive Csoka estará en condiciones si sus servicios son necesarios. - Lo de García ha sido una falsa alarma. - «La estrategia de Lorenzo al descubierto».

Hablamos ayer noche brevemente con el entrenador del Mallorca de cosas del equipo, pasadas y futuras. Hablamos del encuentro con el Plus Ultra y nos dijo:



CSOKA cuya reaparición en el «Luis Sitja» se producirá el domingo

—Afortunadamente tengo perfectamente bien a todos los muchachos. García se hizo una radiografía del tobillo porque temíamos la existencia de una fisura. Afortunadamente no ha ocurrido nada y está en condiciones de jugar.

Alguien le preguntó al Mister: —¿Y Csoka está igualmente en condiciones de jugar?

—Naturalmente que sí. Mañana le someteré a una prueba, unos ejercicios, y si da resultado satisfactoriamente como espero lo dará, estará en condiciones de alinearse frente al Plus Ultra.

—¿Qué dice Lorenzo a propósito de Zamora?

—Que no me extraña nada que se fijen en él. Es un jugador extraordinario, reúne todas las condiciones exigibles a un portero. Tiene estatura, tiene reflejos rápidos, y en fin, todo lo exigible a un portero. Para mí Ricardo Zamora es el mejor portero de España.

—¿Que piensas del encuentro con el Plus Ultra?

—Un partido difícil, pero como todos los demás. Hay que jugarlo e intentar ganarlo.

—¿Se ganará?

—Haremos todo lo humanamente posible para ganarlo. De eso estoy completamente seguro.

—Y ahora Lorenzo habíamos de lo que dicen nuestros compañeros de Córdoba. ¿Qué ocurrió con tu corbata?

—Eso es cosa que choca mucho. Estaban en la caseta mucha gente de la que correspondía. Yo tenía necesidad de hablar a solas con mis muchachos y como vi que con buenas palabras nadie hacía caso, hube de imponer un poco de orden y ordené el desalojo a todos.

—Esto está muy bien, pero... ¿Qué ocurrió con la corbata?

—Es un poco de cuento.

—Pero ¿qué cuento? Explícalo si puedes. Es interesante para los lectores y especialmente para los «hinchas».

—Pues sencillamente. Llegamos a Córdoba a las dos y pico de la madrugada. Cuando estuvimos en las habitaciones eran las 3. Di órdenes al conserje del hotel para que no se molestara a nadie, hasta las 11 del día siguiente. Los chicos era justo que descansaran. En domingo no se trabaja en los periódicos, por tanto no había necesidad ninguna urgente de dar a conocer la alineación. Llegamos al campo con el tiempo justo para vestirnos. Todos tenían un interés especial en saber si jugaba yo o no jugaba. Le dije a Olsen que me perdonara que iba a vestirme. Fui a la caseta e hice la broma de colocarme un jersey para «distracción de curiosos». Naturalmente no iba a jugar y lo que hice fue ponerme la corbata al revés para que no se asomara el nudo por encima del cuello del

(Continúa en tercera página)

«Cuando necesite ir a buscar un entrenador lo haré personalmente»

Juan Beltrán sigue siendo el preparador del «Atco. Baleares»

Nos dijo el Presidente del Club, don Salvador Llopis

En las columnas del colega de la tarde, apareció ayer una información en la cual se decía que el «At. Baleares» —a través de un emisario— había solicitado los servicios de Andrés Quetglas como preparador del club blanquiazul.

Al objeto de que se nos confirmara la noticia, acudimos al local social del «Atlético Baleares», donde coincidimos con el Presidente del club, nuestro buen amigo don Salvador Llopis.

—¿Ha leído la noticia sobre un nuevo entrenador del «Atlético Baleares»?

—Me la acaban de enseñar y la verdad es que me ha indignado la misma.

—¿Qué hay de cierto en dicha noticia?

—Nada en absoluto. Cuando necesite ir a buscar un entrenador lo haré personalmente, pues según para que cosa no necesito de emisarios, ni intermediarios.

—¿Se ha hecho alguna gestión para sustituir a Beltrán?

—Juan Beltrán sigue siendo entrenador del «At. Baleares».

—¿Es que se había dicho?

—Todo son habladurías.

—Entonces ese rumor de que si no se gana en Ciudadela...

—Si no se gana en Ciudadela puede que la Directiva tome algunas medidas, pero que conste que no se ha tomado decisión alguna, todo sigue igual que la pasada semana.

Ayer tarde el amigo Llopis, siempre tan amable con los periodistas, no estaba de muy buen humor, y fue por esta razón que no quisimos prolongar la entrevista. Otro día habrá ocasión para ello.

El Barcelona se enfrentará al Wolverhampton

Y el Real Madrid al vencedor del Niza-Fenerbahce de Turquía EN LOS CUARTOS DE FINAL DE LA COPA DE EUROPA

(Crónica de nuestro corresponsal, Manuel DE AGUSTÍN).—Esta mañana en los locales de la Federación Francesa de Fútbol, a las 12 en punto



HELENIO HERRERA proclamado «campeón» a la hora de hablar a los periodistas, según los franceses

se ha procedido al sorteo para los cuartos de final de la Copa de Europa.

Prescindieron por una vez de la ya clásica mano de Nicol, esta secretaria rubia del organismo francés. Sin embargo ante los allí presentes se fueron sacando poco a poco las bolitas del Jarro de Cristal de Basarra, en el que se encierran las fortunas de esta prueba deportiva, tuvo la suerte de dar a nuestro viejo continente el mejor de los repartos, muy raro por cierto, en este gran torneo.

El primer nombre que salió fue el del C. de F. Barcelona, al cual le corresponde jugar su próximo partido en su campo contra el Wolverhampton Wanderers, de Inglaterra.

El segundo nombre fue el del Sparta de Rotterdam, que se enfrentará al Glasgow Rangers, de Escocia.

El tercero fue el de la gran sensación de la jornada, fue el que señaló al vencedor del Fenerbahce

de Turquía-Niza de Francia, contra el Real Madrid.

Por último salió el representante Alemán, el Francfort contra el Sport Club de Viena.

Esta ha sido la noticia deportiva sensacional de esta mañana en París, donde las autoridades de la U.E.F.A. estuvieron reunidas pa-

ra determinar quienes y como iban a disputar los cuartos de final de la interesantísima Copa de Europa.

LA NOTICIA EN BARCELONA. Conociendo el sorteo, ha sido interrogado el entrenador del Barcelona D. Heleno Herrera, quien (Continúa en la pág. siguiente)

Coppi, Baldini y Bahamontes para el domingo de Ramos

Con tiempo, va preparando el Director del Velódromo de Tirador, el incansable Andrés Oliver, la temporada ciclista. Aparte de cartas que ha remitido a los más famosos protagonistas mundiales, y de haber establecido contacto con diversos corredores, nos llega hasta nosotros la noticia de que ya está perfilando la clásica reunión del Domingo de Ramos, fecha en que suele montarse un programa extraordinario en el Velódromo de Tirador.

Andrés Oliver, desde hace tiempo, quiere presentar al público de Palma al gran Fausto Coppi. Una vez llegó incluso a tenerle en Palma, pero la lluvia hizo que se tuviera que suspender la reunión. Sigue empeñado en ello y ha vuelto a iniciar gestiones.

Ya ha dirigido una carta a Federico Martín Bahamontes, en el sentido de que ofrezca a Fausto Coppi y Ercole Baldini —las dos grandes figuras del ciclismo italiano— un contrato para el Domingo de Ramos. También le ofrece un contrato para la misma fecha a «Fede», al objeto de que la afición mallorquina le pueda rendir el homenaje que se merece como primer español ganador de un «Tour».

Estas son las gestiones, junto a

otras de las cuales daremos cuenta en su día, llevadas a cabo por Andrés Oliver. ¿Veremos a estas tres figuras mundiales en «Tira-



FAUSTO COPPI ¿Le veremos al fin correr en Mallorca?

don» el Domingo de Ramos? No pasarán muchos días sin que podamos dar la continuación a estas líneas.

BRONDO

BALONCESTO

LA SELECCION VENCIO AL HISPANIDAD EN EL HOMENAJE A ANTONIO COMAS

El Patronato, vencedor del Torneo hispano-norteamericano

Se celebró el martes el anuncio del homenaje que la Federación Balonera dedicó al jugador del Hispanidad Antonio Comas, por haber sido proclamado por la Delegación Provincial del Frente de Juventudes, como el mejor deportista juvenil del año.

A las nueve de la mañana y en la Capilla de la Escuela de Nazaret, se celebró una misa que fue oficiada por el Capellán de la Escuela, rezando al final el Director una oración por el alma del hermano del homenajeado.

A continuación, la Federación

Balonera obsequió con un magnífico desayuno a todos los alumnos y seguidamente en la pista se enfrentaron el Hispanidad y una fuerte selección de jugadores de primera categoría.

Fue un encuentro muy disputado. (Continúa en la pág. siguiente)

Baloncesto

(Viene de la página anterior)
do y en el que abundaron las buenas jugadas por parte de ambos equipos, ayudando a mantener el interés de los muchos espectadores, el que el marcador no registrara en ningún momento gran diferencia.

Fue casi siempre la selección la que llevó el mando y en los principios del segundo tiempo fue cuando la ventaja fue mayor, llegando luego la tradicional reacción del Hispanidad que logró empatar y remontar el tanteo adverso. Fueron momentos de gran emoción. Ya que las alternativas se sucedieron rápidamente y faltando escasos segundos para el final, logró la selección —por mediación de dos tiros libres de Bullán— lo que fue difícil victoria, por 61-52.

Al final del encuentro, se alinearon todos los jugadores frente a la tribuna presidencial, en la que tomaron asiento don Carlos Alabern, Presidente del Patronato de Nazaret, don Juan Enseñat, Director de la Escuela, don Miguel Ribot, Presidente de la Federación, acompañado de otros directivos, así como representación del Frente de Juventudes, que hicieron entrega de los diversos obsequios que los Clubs Hispanidad, Hispania, Patronato y Mallorca, así como la Federación Balear y la Española habían ofrecido al homenajeado. El capitán de la selección recibió el Trofeo donado por Cas Sogre y a su vez lo entregó a Antonio Comas como recuerdo del partido.

Un simpático acto, al que asistieron representantes de todos los clubs y que puso de manifiesto el aprecio con que cuenta Antonio Comas entre todos los aficionados.

El martes por la tarde, finalizó el Torneo Hispano-Norteamericano, que durante el citado día y el pasado domingo se celebró en la Pista Municipal, con la participación de los equipos de los buques norteamericanos, el Patronato y el Mallorca.

El domingo, el "Mc Card" y el "Cone", nos ofrecieron un igualado partido, aunque falto de mucha técnica y después de un empate a treinta puntos, fue el "Cone" el vencedor, por 36-34.

Después, Patronato y Mallorca disputaron su partido. Mucha igualdad en la primera parte y dominio del Patronato en la segunda, venciendo por 41-27.

El martes, en primer lugar contendieron "Mc Card" y "Mallorca" y pudo haber venido muy bien el conjunto mallorquín, aunque tuvo una primera mitad fatal y no acertó en sus contrataques ni en el tiro a cesto, permitiendo a los norteamericanos ir adelantándose en el marcador, pero en la segunda mitad jugó mucho mejor el Mallorca, logró reducir la diferencia y hasta adelantarse en el marcador, pero al final tuvo que suabundir por 31-32.

Después jugaron Patronato y "Cone". Desde un principio se notó la superioridad de los mallorquines y al llegar al descanso ya disfrutaba de cierta ventaja, luego en la segunda tuvo que vencer diez minutos difíciles, pero seguidamente volvió a tomar el mando y finalmente se impuso, por 50-28 con lo que se proclama vencedor absoluto del torneo.

En Sóller, contendieron el J. Mariana y el "Rusi", equipo perteneciente a un destructor de la Escuela norteamericana. Fue este un gran encuentro, muy bien jugado por ambas partes y con un marcador muy incierto. En sus finales, llevaba ventaja el conjunto local, pero el "Rusi" pudo todavía lograr un empate que le valió el terminar el partido con empate a cincuenta y dos puntos.

En la jornada del domingo, correspondiente a las competiciones regionales, hay que registrar la gran sorpresa de este triunfo del Teix en Manacor, a costa del Peña Azilgrana en su visita a San José.

En juveniles, nos sorprendió el triunfo del visitante Agullas en la pista del Hispania y aunque el resultado fuera mínimo, 24-25, no deja de tener su mérito.

El Molinar conquistó otra victoria, a costa esta vez del Perlas Manacor, creyendo oportuno destacar que el Molinar cuenta con una estimable baja, la de su joven Trobat, que deberá estar alejado de las pistas un año por lo

menos, debido a una dolencia en el pie. Sentimos de veras la baja de este jugador y hacemos votos para que su ausencia no sea lo larga que se ha pronosticado.

Normales los restantes resultados, y muy meritorios los triunfos del Nazaret en la pista del Hispania y el del Uadis en la del Peña Azilgrana.

Y tampoco en infantiles nada a destacar. Vencieron los Favoritos, correspondiéndole descansar al La Salle, líder real e imbatido de la categoría.

TONY

FEDERACION BALEAR DE BALONCESTO

Comité de Competición

En su última reunión, el Comité de Competición acordó imponer las siguientes sanciones:

GRUPO MENORCA

Descalificar por ocho partidos oficiales al jugador L. Cladera (Alcazar) por intento de agresión al árbitro.

Suspender hasta nueva orden a un colegiado.

Abrir información acerca de las incidencias ocurridas en el transcurso del encuentro Hispanidad-Titán.

GRUPO MALLORCA

Imponer doble amonestación al delegado de campo del partido San José-Peña Azilgrana por incumplimiento de sus obligaciones.

Imponer doble amonestación a Teix, por presentar al árbitro las licencias ya caducadas.

Imponer doble amonestación al Fedas Manacor (2ª categoría y juvenil) por falta de envío del informe arbitral.

Descalificar por un partido oficial al jugador del infantil La Salle N. Belaran por su conducta incorrecta con el árbitro.

Palma, 9 de Diciembre de 1959.
El Secretario.

DUCHAS ELECTRICAS
FLECK-ANFOR
desde 600.- ptas
ELECTRO MUS - PALMA
Pza. Teatro Balear, 28

Interés en Felanitx ante la visita del resurgido España de Lluchmayor

FELANITX

(De nuestro corresponsal). — El próximo domingo concluirá la primera vuelta del Torneo de liga en "Es Torrente" con la visita del recuperado conjunto del "España".

Los últimos resultados nos habían muy eficientemente de una gran recuperación del Club Lluchmayorens que el pasado domingo dio el salto a un nivel más elevado por el abultado tanteo de cuatro goles a uno al referenciado cuadro del Solead, (que el martes se apuntó un meritorio triunfo frente al potente Atlético Balears), mientras el día 3 conseguía deshacerse igualmente de la U.D. Poblense por el claro resultado de dos a cero.

El España viene demostrando que no está resignado, ni mucho menos, a mantenerse en el incómodo lugar que ha venido ocupando hasta ahora y han trabajado con ahínco para reforzar el conjunto siendo su última adquisición la del interior Perales que, según referencias, ha tenido un debut afortunado dando mayor ligazón y profundidad a la delantera.

Este visitante, más peligroso pa-

ra el Felanitx de lo que puede parecer por su situación en la tabladada la gran moral que los jugadores han adquirido precisamente en estas últimas fechas, ha logrado conjuntar a sus hombres y al haber conseguido el acoplamiento de jugadores de la veterania de Serra, Crespo, Obrador, etc., con la prometedora juventud de los otros elementos; respaldados por el espectacular y popular Martín Mora, forman un equipo que ha de dar aún mucho trabajo en este torneo.

Por parte local confiamos en que habrán sido dados ya de alta algunos de los jugadores que no han podido actuar últimamente por lesiones y al Sr. Sierra podrá contar con un cuadro más completo para formar un conjunto que ofrezca las máximas garantías para hacer frente con éxito a esta nueva y difícil prueba.

I REGIONAL

ESCOLAR 7 - SALLISTA, 0

(De nuestro corresponsal Jaime Fuster). — Un magnífico encuentro nos brindaron el pasado martes, visitantes y locales, que ante todo jugaron con suma deportividad y al "fútbol", no como en muchos partidos, cuyo signo es la innoble dureza.

Aun no había un minuto que había empezado la contienda y el defensa central visitante, intentando centrar a su portero, introdujo el balón en su meta.

El partido que con ciento veinte casero, registró pasadas de buen fútbol de los visitantes, que a pesar de ello no pudieron impedir que los verdes a fortísimo disparo de Monserrat consiguieran su segundo gol, que el portero tuvo que limitarse a contemplar.

Empezó la segunda parte, y no se tardó mucho, y el portero visitante quiso quitar la pelota de encima de la cabeza de Mui, pero no pudo conseguirlo, y el verde introdujo el balón en la red. Minutos más tarde el mismo jugador disparaba a puerta para conseguir el cuarto gol local.

Trascurrieron varios minutos, y otra vez el defensa central, intentando despejar de cabeza introdujo el balón en su propia meta.

Los locales animados por la lluvia de goles, presionaron fuertemente y Far en jugada personal y a escasos metros de la puerta consiguió el sexto gol.

El último tanto de la tarde llegó por mediación del extremo zurdito verde, Ferrer.

EL BARCELONA...

(Viene de la página anterior)

ha manifestado que no conocía el resultado de este sorteo, aunque mayormente no le preocupaba. Supo luego lo del Wolverhampton y dijo que se trataba de un gran adversario. Supo inmediatamente su victoria en la pasada jornada de la liga inglesa y añadió:

—Era lo que nos faltaba para completar una brillante campaña del Barcelona que ha tenido que medir sus fuerzas con los clubs más potentes de Europa, el Estrella Roja de Belgrado, el C.D.N.A. de Bulgaria, los yugoslavos en la Copa de Ferias...

—Por cierto que ahora —añadió— tenemos el 10 de febrero otra gran paqueta al haber de enfrentarnos al Birmingham en la final de la mencionada Copa de Ferias. El Wolverhampton redondea definitivamente la trayectoria...

—Pero ahora que tienes la camiseta ¿Puedes decirnos ya el equipo del domingo?

—No seas impacientes. Basteosaber que todos están en condiciones de jugar. Yo creo que es bastante.

—Lo dejaremos pues así y que jueguen los que estando bien, se encuentren más en condiciones.

—Creame que así se hará.

Todos los jugadores...

(Viene de la primera página)

jersey. Si me llaman a la puerta de los vestuarios, acamaba sólo la cabeza y claro voy en el jersey y con el nerviosismo natural, no encontraba la corbata. Eché a la gente de las casetas. Salí al campo de palano, pero sin corbata y el final del encuentro no quería irme al hotel "descorbata-do". Me enfadé un poco y jugué en la cuenta de que la llevaba colgando por detrás del cuello. Nos dimos un ratito y no pasó nada.

—Pero ahora que tienes la camiseta ¿Puedes decirnos ya el equipo del domingo?

—No seas impacientes. Basteosaber que todos están en condiciones de jugar. Yo creo que es bastante.

—Lo dejaremos pues así y que jueguen los que estando bien, se encuentren más en condiciones.

—Creame que así se hará.

EL DOMINGO DOS

PARTIDOS EN ANDRAITX

DE CAMPEONATO CONTRA EL LLIBSERA Y AMISTOSO CON EL BINSALEM

La visita al fútbol de los aficionados andraitxeses es una realidad. La marcha del equipo ha hecho que no se hable de otra cosa en la citada villa y en plan de tener contentos a los seguidores del equipo «líder» en el Campeonato de Primera Regional, se han programado los partidos para el próximo domingo.

Por la mañana se jugará el partido de Campeonato entre el «Andraitx» y el «Llibsera», mientras que por la tarde se celebrará un encuentro amistoso entre el equipo local y el potente cuadro del «Binsalem», ese equipo que en las últimas jornadas ha logrado vencer en Muro y Alaró.

Un buena jornada futbolística para el domingo en Andraitx.

Brondo descalificado ocho partidos SON SANCIONADOS SEIS CLUBS

Nota oficiosa de la Federación Balear de Fútbol

El Comité de Competición de esta Regional en su reunión de ayer, acordó imponer las sanciones que se citan, con motivo de faltas cometidas con ocasión de los partidos celebrados los pasados días 6 y 8 del actual.

JUGADORES

Suspender por doce partidos oficiales a Vicente Trillo Figueroa (San Magín) por agresión al árbitro.

Por cuatro partidos oficiales, a Juan Monsevat Pujol y Miguel Morey Jaume de los clubs San Magín e Hispanidad, respectivamente, por juego violento y amenazas a un contrario.

Hacer objeto de amonestación a Juan Camps Liras (Escolar), por dirigirse al árbitro sin ser capitán del equipo y multa al Club.

CLUBS

Imponer multa a los siguientes:

C. D. Constancia, por arrojarse piedras al terreno de juego por parte del público, hirviendo una de ellas a un juez de línea con causa de lesión.

C. D. Soledad, por falta del correspondiente servicio médico.

C. D. Espolinas, por arrojarse una piedra al árbitro un espectador.

U. D. Andraitx, por no presentar al árbitro la licencia de uno de sus jugadores.

C. Pollensa, por no presentar la tarjeta de su Delegado al árbitro (Base del Campeonato).

C. D. Margutitense, por poner piedras obstaculizando el paso del coche del equipo arbitral, por parte de seguidores del Club.

JORNADA ECONOMICA

Autorizar su celebración al C. D. Mimense, con motivo de su partido a celebrar con el Poblense, el 13 del actual.

RESULTADO DE INFORMACION

Estudiado el expediente incoado con motivo de incidentes acaecidos en el partido Alaró - At. de Ciudadela, celebrado el

pasado día 29 de noviembre este Comité, acordó lo siguiente:

Suspender por ocho partidos oficiales, a Jaime Brondo Ferrer (Alaró), por agresión a un colega, siendo emborronado del equipo y multa correspondiente.

Amonestar y multar a Alberto Casanovas Rebasa (At. Ciudadela) por desconsideración a jugadores contrarios.

Cuadro de puntuación de los Porteros del Grupo Sur de la Segunda División

| Rank | Player | Goals |
|------|-------------------------|-------|
| 1. | Zanosa (Mallorca) | 105 |
| 2. | Benegas (Córdoba) | 102 |
| 3. | Campillo (Murcia) | 100 |
| 4. | Bermúdez (Jaén) | 98 |
| 5. | San Román (Rayo) | 95 |
| 6. | Arbe (San Fernando) | 92 |
| 7. | Félix (Mestalla) | 90 |
| 8. | Zúñiga (Genta) | 88 |
| 9. | Jovier (Almería) | 85 |
| 10. | Pudhe (Levante) | 82 |
| 11. | Florentino (Pis Utrera) | 80 |
| 12. | Zumalabe (Huelva) | 78 |
| 13. | Cuco (Teniffes) | 75 |
| 14. | Pepín (Extremadura) | 72 |
| 15. | Ignacio (Cádiz) | 70 |
| 16. | Ripoll (Levante) | 68 |
| 17. | Alonso (Genta) | 65 |
| 18. | G. Sánchez (Badajoz) | 62 |
| 19. | Santi (Teniffes) | 60 |
| 20. | Justo (Pine Lince) | 58 |
| 21. | Mis (Cádiz) | 55 |
| 22. | Rovira (Extremadura) | 52 |
| 23. | Corrales (Extremadura) | 50 |
| 24. | Escribana (Badajoz) | 48 |
| 25. | González (Huelva) | 45 |

Impuntados: Juan Ramón (Mestalla), Rencoretta (San Fernando) y Sierra (Cádiz).

NOTA: El jueves de la semana próxima publicaremos la puntuación correspondiente a los porteros del Grupo Balear de la Tercera División.

Fútbol en Educación y Descanso

Trofeo Delegado Provincial de Sindicatos

Partidos jugados el día 6-12-59

| GRUPO PALMA | Equipos | J | G | E | P | C | P |
|------------------|---------------|---|---|---|---|---|---|
| Son Forteza, 1 | Español, 3 | | | | | | |
| Vista Mar 0 | Amanceor, 1 | | | | | | |
| Opizados Miki, 2 | S. Sardina, 4 | | | | | | |
| Vulcania, 2 | Atarazanas, 1 | | | | | | |

EL DOMINGO DOS PARTIDOS EN ANDRAITX

DE CAMPEONATO CONTRA EL LLIBSERA Y AMISTOSO CON EL BINSALEM

La visita al fútbol de los aficionados andraitxeses es una realidad. La marcha del equipo ha hecho que no se hable de otra cosa en la citada villa y en plan de tener contentos a los seguidores del equipo «líder» en el Campeonato de Primera Regional, se han programado los partidos para el próximo domingo.

Por la mañana se jugará el partido de Campeonato entre el «Andraitx» y el «Llibsera», mientras que por la tarde se celebrará un encuentro amistoso entre el equipo local y el potente cuadro del «Binsalem», ese equipo que en las últimas jornadas ha logrado vencer en Muro y Alaró.

Un buena jornada futbolística para el domingo en Andraitx.

Todos los jugadores...

(Viene de la primera página)

jersey. Si me llaman a la puerta de los vestuarios, acamaba sólo la cabeza y claro voy en el jersey y con el nerviosismo natural, no encontraba la corbata. Eché a la gente de las casetas. Salí al campo de palano, pero sin corbata y el final del encuentro no quería irme al hotel "descorbata-do". Me enfadé un poco y jugué en la cuenta de que la llevaba colgando por detrás del cuello. Nos dimos un ratito y no pasó nada.

—Pero ahora que tienes la camiseta ¿Puedes decirnos ya el equipo del domingo?

—No seas impacientes. Basteosaber que todos están en condiciones de jugar. Yo creo que es bastante.

—Lo dejaremos pues así y que jueguen los que estando bien, se encuentren más en condiciones.

—Creame que así se hará.

EL BARCELONA...

(Viene de la página anterior)

ha manifestado que no conocía el resultado de este sorteo, aunque mayormente no le preocupaba. Supo luego lo del Wolverhampton y dijo que se trataba de un gran adversario. Supo inmediatamente su victoria en la pasada jornada de la liga inglesa y añadió:

—Era lo que nos faltaba para completar una brillante campaña del Barcelona que ha tenido que medir sus fuerzas con los clubs más potentes de Europa, el Estrella Roja de Belgrado, el C.D.N.A. de Bulgaria, los yugoslavos en la Copa de Ferias...

—Por cierto que ahora —añadió— tenemos el 10 de febrero otra gran paqueta al haber de enfrentarnos al Birmingham en la final de la mencionada Copa de Ferias. El Wolverhampton redondea definitivamente la trayectoria...

Todos los jugadores...

(Viene de la primera página)

jersey. Si me llaman a la puerta de los vestuarios, acamaba sólo la cabeza y claro voy en el jersey y con el nerviosismo natural, no encontraba la corbata. Eché a la gente de las casetas. Salí al campo de palano, pero sin corbata y el final del encuentro no quería irme al hotel "descorbata-do". Me enfadé un poco y jugué en la cuenta de que la llevaba colgando por detrás del cuello. Nos dimos un ratito y no pasó nada.

—Pero ahora que tienes la camiseta ¿Puedes decirnos ya el equipo del domingo?

—No seas impacientes. Basteosaber que todos están en condiciones de jugar. Yo creo que es bastante.

—Lo dejaremos pues así y que jueguen los que estando bien, se encuentren más en condiciones.

—Creame que así se hará.

¡Vístase casi de gratis!

Importante FABRICA DE TARRASA en el ánimo de abaratamiento de la vida, ofrece por MIL CIEN PESETAS Traje Señora o Caballero, pura lana, hecho a medida por un buen Sastre de Palma

¡VISITENOS Y SE CONVENCERA!

SASTRERIA LLOMPART - C/ LONJETA, 12

Propietarios - Contratistas Arquitectos - Aparejadores

HA LLEGADO OTRA PARTIDA DE MARMOLES AGLOMERADOS

EN LOSETAS DE 40 x 40 EN LOS SIGUIENTES COLORES:

- VERDE ALPI
- NEGRO
- AMARILLO
- ROSA
- GRIS
- ROJO
- BLANCO ESPECIAL
- ONICE

GRAN ECONOMIA EN LOS PRECIOS

VEAN EXPOSICION DE MUESTRAS EN BLANQUERNA, 25 - TELEFONO 14649

El «Cine Club Aries» de Manacor celebra hoy su 3.ª sesión de este Curso

(De nuestro corresponsal, JUAN PALMA). — Una circunstancia favorable pillada al vuelo, ha dado ocasión a los directivos del «Cine Club Aries» para organizar una sesión cinematográfica altamente curiosa. Se trata de una reedición de aquel festival del cortometraje que en buena acogida tuvo el año pasado.

La «Alliance Française», de Palma, en la que tan buena disposición se ha encontrado siempre, ha hecho con éxito unas gestiones encaminadas a conseguir permiso para retener, por unos días, en Manacor un magnífico lote de películas, a fin de que el «Aries» pueda disponer esta noche de ellas.

A las películas que aquí se exponen, se unen para esta noche dos cortometrajes, en cinemascopio, de estreno en Manacor.

El programa a desarrollar, a partir de las 9.30 de la noche en «Cine Goya», será el siguiente: «Las impresionistas».

«Las aventuras de una mosca azul».

«La cigarra y la hormiga».

«Miniatura».

«Banzas polovtziánas», de El Príncipe Igor».

La duración aproximada de la función será de dos horas.

FIESTA DE LA INMACULADA

El pasado martes, como estaba anunciado, el Batallón La Cruzada 11, de Infantería, honró con solemnes actos a su excelsa Patrona la Inmaculada Concepción.

Por la mañana, ante el altar mayor de la Iglesia Arciprestal de la Virgen de los Dolores, se celebró una misa, que ofició el Rdo. D. Bartolomé Cánaves, Vicario. El Capellán castrense Rdo. D. Albino Fernández hizo un brillante sermón en el que expuso sabiamente y de forma elocuente la raíz española de la devoción a la Inmaculada, haciendo historia de la proyección artística de la misma.

Presidieron, ocupando sendos reclinatorios, el Sr. Jefe del citado Batallón D. Fulgencio Roselló Coll, el Alcalde de la Ciudad, D. Pedro Muntaner y el Juez Co-

márca, D. Vicente Miguez. Asistieron igualmente una nutrida representación del Ayuntamiento, autoridades judiciales y religiosas y gran número de Jefes, Oficiales y Suboficiales, así como una compañía del Batallón.

Esta, terminada la misa, desfiló ante las autoridades en la plaza del Rector Rubí, siendo éstas seguidamente invitadas a un vino de honor en las dependencias del cuartel. En el transcurso del mismo, hizo uso de la palabra el señor Jefe del Batallón, quien emocionadamente, comunicó a los asistentes que va tomando cuerpo real lo que en principio fue rumor, relativo a la disolución del Batallón. Tuvo palabras muy cariñosas hacia Manacor, en la despedida, siendo calurosamente ovacionado.

EL «PALAU» SERÁ ARREGLADO

En fecha muy próxima, a continuación de las obras de asfaltado de un buen número de calles de la ciudad, se dedicará atención a la plaza del Rector Rubí, ese «Palau» que tan representativo es para nosotros. El estado de su pavimento es, ahora, lamentable. Los hachos son tan numerosos como espectaculares, y ambas cosas lo son en cantidad. Provisionalmente, a la espera de darle un cuidado definitivo, serán cubiertos estos hachos y adecentado su aspecto.

ESPECTACULOS PARA HOY

Cine Goya. — A las 9.30 noche, función «Cine Club Aries».

Sala Imperial. — A las 9.15 noche «Porque ya no me quieren» y «Fabricante de campeones».

Lluchmayor honró a la Inmaculada

(De nuestro corresponsal GARA). — La devoción a la Virgen María quedó nuevamente demostrada con motivo de la brillantez de los actos celebrados tanto en la Párrquia como en la iglesia de los PP. Franciscanos. Concurridísimas las comuniones y las funciones solemnes y de manera particular los actos especiales celebrados en la iglesia de San Buenaventura con toda la solemnidad del ceremonial seráfico y asistencia de las autoridades.

DIA DEL SEMINARIO NUEVO

Aprovechando la festividad de la Inmaculada Concepción y de acuerdo con lo dispuesto por el Excmo. y Rdo. Obispo de la Diócesis de Mallorca, se celebró el Día del Seminario. En todas las misas se predicó sobre la importancia y necesidad del Seminario y se recogieron donativos en las iglesias. Por las calles distinguidas señoritas fueron colocando banderitas y postulando para dicho fin.

CERTIFICADOS DE ESTUDIOS PRIMARIOS

En los exámenes verificados últimamente en el salón de actos de nuestro Ayuntamiento para la obtención del Certificado de Estudios Primarios imprescindible a efectos laborales, fueron aprobados por el tribunal examinador, con el Vº Bº de la Inspección Provincial de Primera Enseñanza, los alumnos siguientes:

Andrés Amengual Salvá; Ángela y Juana Garcías Sitjar; Jaime y Marcos Gelabert Vidal; Catalina Mariorell Barceló; Pedro

Noguera Enseñat y Francisca Ginart.

CENTRO DE COLABORACION PEDAGOGICA

El pasado lunes día siete, todos los Maestros de ambos sexos de esta localidad se trasladaron a Palma al objeto de asistir a la reunión trimestral del Centro de Colaboración Pedagógica que tuvo lugar en el Instituto General Luliano, en cuyo local dirigió la palabra a los reunidos la inspectora Jefe de Primera Enseñanza doña Consuelo Moreno, sobre el tema «Importancia del lenguaje».

MEDICO DE LA ARMADA REAL

Nos satisface poder publicar la noticia de que el joven médico don José Tomás Monserrat, que terminó brillantemente su carrera en junio pasado en la Universidad de Barcelona, ha triunfado en las oposiciones recientemente convocadas por el Ministerio de Marina y celebradas en Madrid, ingresando como Alférez alumno de la Sección de Médicos del Cuerpo de Sanidad de la Real Armada.

Nuestra sincera felicitación al amigo Tomás y a sus laboriosos padres.

BAUTIZO

De manos del Rdo. D. Juan Servera, Vicario, recibió las aguas bautismales la niña Catalina, hija de los dichos padres don Juan Garau Garcías, empleado de «Mare Nostrum» y doña Antonia Vadell de Garau. Apadrinaron la ceremonia don Franco Garcías Ballestier y doña Margarita Mulet Mut. Nuestra enhorabuena.

Fiesta de la Inmaculada Concepción

Labores campestres retrasadas. — Se acerca Navidad

(De nuestro corresponsal Juan Palma). — Nota destacada de la vida local ha sido la festividad de la Inmaculada Concepción, que fue celebrada con la dignidad requerida en nuestro primer templo parroquial y demás iglesias locales.

El Arma de Infantería, representada por el Batallón de Llerena número 1, celebró los actos anunciados en el dilatado programa, del cual dimos un extracto en anteriores ediciones. El martes, fiesta de la Patrona de España, tuvo lugar un solemne oficio en la iglesia de San Francisco, al que asistieron las autoridades locales y los Jefes, oficiales y tropa del Batallón franco de servicio, así como gran número de militares de reserva y fieles.

En el Cuartel se sirvió una copa de vino español y hubo los acostumbrados actos de camaradería entre los oficiales y suboficiales. El programa se completó con diferentes actos festivos, recreativos, que merecieron el aplauso de los soldados y el beneplácito de los invitados.

Desde estas columnas enviamos sincera felicitación al mando de nuestro Batallón.

EL CAMPO

Inca no es una excepción en los

problemas campestres. Las lluvias continuadas de los últimos meses han retrasado en grado sumo las tareas del campo, y los agricultores muestran su preocupación ante el panorama de la siembra, que está muy atrasado. Al cruzar nuestras palabras con ellos manifestamos que las labores del campo no pueden llevarse a cabo. Como pocas veces se había visto en los últimos años, se manifiesta la imperiosa necesidad de que vuelva el buen tiempo, de aire y sol, para que antes de Navidad pueda cumplirse la optimista tarea de la siembra que, pasados los meses, pueda convertir en beneficio el sacrificio sin límites de la gente del campo.

Hacemos votos para que así sea.

SE ACERCA NAVIDAD

El tiempo navideño está al caer. Su anuncio llega, más que por el calendario, por el adorno de escaparates de nuestros locales comerciales que rinden adelantado homenaje al que, año tras año, «viene en nombre del Señor».

Última grande que a la decoración se le dé el aire mundanal y profano, extremadamente extranjizado, y no se acuda con más acentuada fe al catolicismo que irrada la cueva de Belén.

De todas maneras, sealemos el detalle de buena voluntad de todos y esperemos que el buen augurio festivo tenga adecuada confirmación en las próximas fiestas.

Acaba de aparecer «Nuestra Casa»

LA REVISTA PARA EL SERVICIO DOMESTICO, EDITADA POR EL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Como lazo de unión entre el Montepío de Servicio Doméstico y sus beneficiadas ha nacido esta revista mensual que guarda bajo su alegre y simbólica portada, 32 páginas amenas, variadas de contenido, instructivas, que servirán para ayudar y encauzar a sus lectoras.

He aquí algunos títulos que dan idea de la diversidad de sus temas: «Todas lo que se lleva. Modas prácticas y nuevas»; «Consejos de Juana Buena-Medea: educación a la hora de comer»; «El novio del pueblo», cuento; «Casos ejemplares: entrevista con María Palomo, un modelo de abnegación, heroísmo y fidelidad»; «Hogar»: Consejos prácticos para los trabajos domésticos; «Higiene y belleza: como tener el pelo bonito»; «Alegria de la Navidad»; «Cómo en tu vida»: orientaciones religiosas; «Un rato en la cocina»: recetas para Nochebuena; «Vuestros conflictos»: Consultorio de pequeños problemas; «Consultorio Social», atendido por un técnico especializado; «Cine»: argumentos de próximas películas y fotos comentadas; «Labores»: un manual fácil de hacer; «Cosas que pasan»: Un gran concurso con premio; horoscopo, chistes, canciones, etc. «Un poco de historia sobre la creación del Montepío del Servicio Doméstico por el que ha luchado desde 1944 la Sección Femenina»; Palabras de Pilar Primo de Rivera, Delegada Nacional de la Sección Femenina.

«Nuestra Casa» es, en resumen, un acuerdo en todos los sentidos. Es que viene a ocuparse de un amplio sector femenino, dedicado al Servicio Doméstico y de sus aspiraciones y problemas.

GARGANTAS SANAS
ANTI-BIOBIS EN BOCA Y GARGANTA

TOS - ANGINAS - RONQUERA

Como rápidamente la irritación y dolor de garganta

¡FUMADORES!
Refresca la boca y perfuma el aliento

PASTILLAS KOKI
DE MENTOL PENICILINA

Jugar con el mundo...

y apuntarse siempre al tanto, únicamente lo podrá hacer con un receptor IBERIA. A su capricho llegarán a su oído las voces de todo el mundo, con la claridad que solo da IBERIA.

2-3729
Gran Batallón 47 x 37 cms.
11 Conoles.
P.V.P. 22.517 - Ptas.

A-312
Todos corrientes, 5 válvulas.
3 bandas. Control tocos.
Toma Pick-up. 3 teclas.
P.V.P. 2.683.95 Ptas.

K-221
Todos corrientes, 5 válvulas.
3 bandas. 4 teclas. Toma pick-up.
P.V.P. 2.273.95 Ptas.

I-2231
Radiogramofono 45 R.P.M.
Alternó.
P.V.P. 3.996.10 Ptas.

Iberia
RADIO - TELEVISION
una marca de talla universal

Iberland

APARATOS ELECTRODOMESTICOS SON PRODUCTOS IBERIA RADIO

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO RADIO PARA TODOS

Maria Curie, 1 y 3 - Teléfono 16250

AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS DE LA ISLA

El número 575 de «El Español»

Acaba de aparecer el número 575 del semanario «El Español» con sesenta y cuatro páginas en huecograbado y al precio de tres pesetas. Publica las siguientes informaciones y reportajes del mayor interés y actualidad:

Cortina de humo. — Una maestra «pacifista» orquestada por Moscú, por Alfonso Barra.

Bang Jensen. El hombre que sabía demasiado. — El fin trágico de qué le costaron la verdad sobre la represión de Hungría.

Destino actual para un lugar histórico. — Franco inaugura, en Peñaranda de Duero, la Escuela Nacional de Mandos del Servicio Social, por F. Costa Torro (Entrevista especial).

El ejercicio «Milano», prueba para el nuevo material aéreo. — Evacuación de material en Tierra, Mar y Aire, por «Hispanus».

La obra bien hecha. — Porcelain del Buen Retiro, Artesanías de Madrid y Cerámicas de Arcadio Blasco, por J. Ramirez de Lucás.

Cuba, la Incógnita del Caribe. — Dos problemas en la política fidelista: La Reforma Agraria y la tensión contra Estados Unidos, por Guillermo Soana.

Caminos bajo las montañas. — El drama y la aventura de los constructores de túneles, por Gonzalo Crespi.

Cultivos hidrónicos. — En «La Esperanza», de Cartagena, una explotación piloto de agricultura sin tierra, por Federico Manzanera.

Para cada sitio, su color; para cada objeto, su pintura. — Una industria española, ocho veces mejor que hace veinte años, por Encarnación Moreno.

Nuevo espíritu y modernos sistemas en las instituciones de beneficencia. — Cada vez más amplitud y completas asistencias para los necesitados, por M. Jesús Echevarría.

«Provisional», un libro de los Alferces Provisionales. — Juan Cepas, oficial del Tercio en la guerra y novelista en la paz, por D. Manfredi Cano.

Los límites del milagro. — Resumen del libro que, sobre este tema, ha escrito William S. Schlam.

La llamada. — Novela por Severino F. Nicolás.

Se publican además, en este número, las secciones habituales.

Lea «BALEARES»

LOS REPORTAJES DE *Baleares*

MEMORIAS DEL GENERAL DE GAULLE

DE LA LIBERACION A SU RETIRADA DEL PODER (1944 - 1946)

33

RIVALIDAD FRANCO-NORTEAMERICANA

El alto mando aliado, orientado por Washington, trata de que las fuerzas americanas tomen la iniciativa casi por entero en esta última fase de la lucha. Las órdenes del Cuartel General confían exclusivamente a los americanos la tarea de apoderarse del Ruhr y luego de lanzarse por un lado hacia el Elba y por el otro hacia el Danubio para atenuar el cuerpo de Alemania y tomar contacto, por Berlín, Praga y Viena, con las tropas soviéticas. Los británicos se consagrarán a la región del Mar del Norte. En cuanto a los franceses, que un principio se les trató de retener en la orilla izquierda del Rin, como han logrado sin embargo atravesar el río, se procurará que se alejen lo menos posible. Es evidente que, en el momento en que las perspectivas se amplían, no vamos a prestarnos a una tal postergación.

Mientras que el grupo de ejércitos del general Bradley cerca en la cuenca del Ruhr a las fuerzas alemanas del Mariscal Model y las hace capitular, en el corazón de Alemania las tropas del general Devers avanzan al sur del Main. Pero Devers, en vez de avanzar siempre hacia el este, tiende a volcarse sobre el sur. Si los franceses le dejan hacer, esta desviación tendrá como consecuencia el cerrar el ejército de Patch sobre el de Eattré, bloqueándole cerca del Rin y limitando a unos jirones del país de Baden, el territorio alemán ocupado por nosotros. Esto tendría importantes consecuencias políticas para Francia. Por eso, yo había precisado a de Lattre, antes incluso de que sus unidades pasaran el Rin, el interés nacional que tenía el movimiento de sus tropas. Hemos convenido que, en todo caso, el I Ejército debía apoderarse de Stuttgart. La capital del Wurtemberg sería, en efecto, para nosotros, la puerta abierta hacia el Danubio, Baviera y Austria. Su posesión nos aseguraría, además, una baza importante para sostener nuestros deseos sobre la zona de ocupación francesa.

Pero era preciso contar con el enemigo. Su XIX Ejército resistía tenazmente en la Selva Negra. Por eso, es en esta áspera región, y no hacia Stuttgart, donde se concentran los esfuerzos de las tropas francesas durante la primera quincena de abril. La capital del Wurtemberg sigue estando en manos del enemigo y al alcance de nuestros aliados. Es preciso apoderarse de ella. Así se lo hago saber a de Lattre el 15 de abril. Pero precisamente al día siguiente, el general Devers dirige a su grupo de ejércitos una "instrucción" en sentido opuesto. Según ella, el VII Ejército norteamericano, hasta entonces comprometido más al norte, es el que debe apoderarse de Stuttgart y luego, remontando el Neckar, alcanzar la frontera suiza cerca de Schaffhouse. Los franceses se verán confinados en la Selva Negra y separados de todos los caminos que podían conducirlos más al este. «Debo ponerle en guardia», escribió Devers a de Lattre, contra un avance prematuro del I Ejército francés».

CONQUISTA DE STUTTGART

El general de Lattre se da cuenta de que es urgente cambiar de dirección y lanza sobre Stuttgart la III división norteafricana de Guillaume, la II división marroquí de Linares y la I y la V divisiones blindadas de Besdin y de Vernejoul.

El 20 de abril los carros franceses penetran en la capital del Wurtemberg, gran ciudad de 800.000 habitantes que le reciben en silencio entre las ruinas. A continuación, el general de Lattre, después de hacerse en el Neckar y en el Danubio con los objetivos que le he fijado, no quiere dejar tras él fuerzas enemigas todavía considerables y manda a varias divisiones hacia el sur para que terminen la conquista de la Selva Negra. En otro momento el desdoblamiento de nuestras fuerzas en dos ejes diferentes, uno hacia el este y el otro hacia el sur, habría supuesto grandes riesgos, pero el enemigo se encuentra en tal estado de desorganización que todo lo que se haga contra él se arregla y se justifica. Los informes que me dirige de Lattre el 21 de abril son un parte de victoria: «Éxito completo de las operaciones desarrolladas desde hace 15 días en Wurtemberg, en la Selva Negra y en el país de Baden. El Danubio, franqueado por debajo de Donaueschingen en una longitud de más de sesenta kilómetros. Hemos entrado en Stuttgart por el sur y cercado a importantes fuerzas enemigas. En la llanura de Baden, Brisach y Friburgo han caído en nuestras manos. El cerco de la Selva Negra ha terminado».

Una semana más tarde el I Ejército francés liquidaba el XIX Ejército alemán. Este, cercado, se había reagrupado en el macizo boscoso del este de Friburgo e intentaba con furia abrirse paso hacia el este. Al no lograrlo, sus restos depusieron las armas. Al terminar el mes de abril, no hay, ante los franceses, resistencia organizada. Desde el cruce del Rin, ciento diez mil prisioneros han caído en sus manos. Hasta el término de las hostilidades muchos miles más se rendirán todavía.

AMERICANOS Y FRANCESES SE DISPUTAN LA PERMANENCIA EN STUTTGART

Pero las rosas de la gloria no brotan sin espinas. Como era de esperar, el mando interaliado se opone a la presencia de nuestras tropas en Stuttgart. El 28 de abril, el general Devers recuerda al I Ejército que la ciudad no está en su zona y que este centro de comunicaciones es necesario al VII Ejército norteamericano. El 24 transmite a de Lattre la orden formal de evacuar la ciudad. Al comunicármelo, responde a de Lattre que no ha cambiado nada. «Yo le ordeno, preciso en mi telegrama, que mantenga una guarnición francesa en Stuttgart y que constituya, inmediatamente, un Gobierno militar... A las posibles observaciones de los americanos usted responderá que las órdenes de su Gobierno son que mantenga y administre los territorios conquistados por sus tropas hasta que la zona de ocupación francesa haya sido determinada por acuerdo entre los gobiernos interesados».

Después de esto la controversia pasó a un plano más elevado y perdió acritud. El general Eisenhower me dirigió el 28 de abril una carta resignada. Los franceses se quedaban en Stuttgart.

(Continuará)

Copyright de EUROPA-PRESS, Librairie Plon, Paris y Luis Caralt, Barcelona.

ENIGMA DE LA VIDA DE GRETA GARBO

● Contratiempos sentimentales. - Muere Mauricio Stiller.

● Narsen, nueva víctima.

(Capítulo V)

Por JOSE ALVAREZ ESTEBAN

No era feliz ni mucho menos. Algo había en ella, un poco de insatisfacción que nubaba alegrías. Como buena soñadora, aún habiendo llegado a la cima de sus aspiraciones, no se había complacido con su vida presente. Soñaba ser una gran actriz, una figura famosa, acaso menos de lo que en realidad fue. Pero los sueños no se realizan nunca. Por eso son sueños. La realidad es siempre más pobre, queda corta ante las ansias ideales.

Esa era la actitud espiritual de Greta. Y algo vino a agravarla. Un día, según se hallaba trabajando en los Estudios, recibió un telegrama. Contenia algo que haría conmover la fibra más sensible de la actriz. Abrió el telegrama y se enteró de su contenido. Le comunicaba la muerte en la lejana Suecia de Mauricio Stiller. Ella lo leyó, impasible, con la misma impassibilidad fingida tantas veces ante la cámara. Ni un gesto reflejó su rostro, ni un temblor en sus ojos. Volvió al "set" y continuó la tarea. (¿Cómo quedaba en ella grabada la escena que realizaba en tal momento?). Sigurd Narsen estaba allí también trabajando. El lo vio todo.

Al día siguiente Greta no apareció en los Estudios. No se la vio tampoco al día siguiente, ni al otro, ni durante más de una semana. Ella se había recluso nuevamente en su casa, cerrada materialmente. Dió permiso a la servidumbre para que se alejase en algún tiempo. Las llamadas telefónicas eran inútiles. Ella no estaba; estaba ausente, en su lejana tristeza, en la nostalgia y el arrepentimiento. Lejos del mundo que le rodeaba a la sazón. Había muerto en el olvido. Y ella le había amado, seguía amando; era su amor eterno. Acaso él lo ignorara en la sombra de su vida triste en Estocolmo. Y ella se daba cuenta plena en ese momento.

SIGURD NARSEN, NUEVA VÍCTIMA

Cuando ella salió de su reclusión dentro de su casa... de sí misma, tuvo una decisión. Allí estaba su fiel Sigurd, que sabía cuanta pena había causado en el corazón de ella a muerte de su rival. Y él no podía hacer nada para consolarla. En lo hondo tenía clavado la pena de la pena de ella. Esta le llamó y le pidió que partiera inmediatamente para Estocolmo. Quería encomendarle una misión, que solamente él podía desempeñar. Esta misión no era que la de rezar sobre la tumba de Stiller. Y eso se lo encomendaba a él, a quien había renunciado a su amor por causa del difunto, para mayor libérrimo.

Sigurd accedió. ¿Qué iba a hacer?... No vivía sino en razón de la tirana. No podía negarse a nada que ella pidiera.

Se trasladó a Suecia y cumplió el mandato. Rezó ante la tumba del amado de su amada. Lo hizo, con fervor, con la solidaridad de un amor común. Ya no había, no podía haber el odio de la rivalidad entre ellos. Sólo queda la angustiosa comunión de sentimientos con aquella carne que no estaba, con aquella alma, que, cansada de amar, amaba para siempre. Y qué le quedaba ya a él por hacer en la vida?

Tras esto, el joven Narsen sufrió crisis de melancolía, de creerse sin finalidad en la vida. Es-

te estado de ánimo le consumía. Ante la tumba de Stiller pensó que él no le sobreviviría mucho tiempo. Y no se engañó. No tardando mucho, bajaba también él a la sepultura. Era esto en el año 1925.

Triste signo el de "la divina", como ya se llamaba. Otro de sus devotos, el amigo y compañero de la infancia, de aquella infancia lejana ya, a pesar del tiempo corto, se suicidaba, a consecuencia de un descalabro financiero irremediable.

LA MAYOR CELEBRIDAD DEL CINE

Greta Garbo, que ya había recorrido el mundo entero —muchas veces acompañada de su fiel amigo el desaparecido Sigurd— había llegado a una celebridad no buscada que eclipsaba a la de los más famosos de todos los artes que en el mundo han sido. En el año 1933 cierto muchachuelo de dieciséis años penetró en la sala de un cine de Glasgow para robar una fotografía de la famosa. Ella, al oírlo, se detuvo, y cuando fue interrogado por el juez sobre su finalidad al entrar en el cine clandestinamente, él contestó que quería nada más que robar una fotografía de Greta Garbo. El juez preguntó:

—¿Quién es Greta Garbo?
Esta pregunta produjo verdadero escándalo, y el mundo entero se enteró de ella, lo mismo que del nombre —McLeod— del funcio-



Greta en «La Reina de Suecia» con John Gilbert.

libro por ese hecho de la ruina y el cierre.

Algunas películas no muy afortunadas realiza por esa época. Entre ellas se puede citar "La mujer misteriosa", "Mata Hari", "La mujer divina" y alguna otra, a pesar de ser sus directores Victor Seastrom, Fred Niblo y George Fitzmaurice, y ser sus "partenales" Ramón Novarro, Conrad Nagel y Lars Hanson. Quizá defectos de dirección, falta de inspiración en ella y malos guiones.

MUERE JOHN GILBERT

El galán apuesto y mimado estaba muerto en el afecto de ella y en el mundo del cinematógrafo. En una de sus últimas películas, propuso el director a Greta que hiciera una escena amorosa con él, y ella opuso:

—No; mister Gilbert es un hombre casado ahora, tiene mujer y una niña.

Recordaba el galán sus buenos tiempos, sus momentos artísticos y amitosos con la Garbo. Todo cillo, pesaba en él de manera lacerante, y dolorosa. Se hizo triste. Se hizo alcohólico. Devoró su amargura en un silencio etéreo. Realmente fue una víctima



Greta Garbo en «Margarita Gautier» con Robert Taylor.

nario que la había formulado. Ese mismo año no realizó ninguna película. Su nombre seguía oculto, en lo que se refiere a noticias de su profesión. Sin embargo, era tanta la celebridad, que en una ocasión fue a comer a un restaurante de la Metro Goldwin y paralizó los servicios. En otra ocasión puso de moda a un café de Hollywood, que se hallaba en franca bancarrota, yendo a almorzar a él, aunque nunca más volvió. Aquel establecimiento se

del cine sonoro y de un amor ya sin esperanzas. Fue una caída vertical en todas las dimensiones.

Ya no tenía admiradoras. Las últimas se habían olvidado de él, por completo. Otros galanes habían venido a suplantar en el fervor de las demás. El sentirse acabado influyó mucho en su vida, que apenas él consideraba valía para algo. Fracasada la tentativa por parte de Greta de que trabajara en Cristina de Suecia, comprendió que ya nada le que-

daba que hacer en el séptimo arte. Cuando a ella se lo dijeron apenas se conmovió. Otra muerte jalánola su existencia, que parecía estar predestinada a quedarse sin los que la profesaban cariño.

LA VIDA Y EL ARTE SIGUEN

Quizá sus películas más logradas sean las de la etapa final. Aquellas últimas, a contar desde "Cristina de Suecia". Entre ellas están "El velo pintado" y "La mujer de las dos caras". Otra de sus grandes creaciones fue "La dama de las Camélias", en insuperable interpretación de Margarita Gautier, junto a Robert Taylor, quien se acreditó en la misma película. En ella reina Greta con la risa triste de los enfermos de los que la vida lanza hacia la cuneta de las vías regulares por la que unas sociedades encarrilan. Amor triste y desesperado, con locura de risas y lágrimas. ¡Qué papel para una actriz como Greta, cuya culminación se hizo patenta el momento de la agonía!

Otra de las grandes creaciones fue la "Ninoska", insuperable en cuanto a la personificación de una ingenua rusa, llena de idealismo y de fe, que recaba en un mundo viejo y decente, lleno de resabios y arcabucos, donde la galantería, la frivolidad y el epicureísmo son al tónica determinante. Juntos esta vez Melvyn Douglas. Grande fue también su corporización de María Walewska, la condesa polaca seducida por el Emperador. Una interpretación personal en que latía sus propias convicciones sobre el personaje. Ella aseguró que estaba convencida de que la Walewska había amado sinceramente a Napoleón. Tampoco era mala la interpretación de éste hecha por Charles Boyer.

Estallo la guerra y ella permaneció totalmente al margen sin saber nada de la contienda, sin que apareciera en ningún sitio con corazón del momento. Acaso se acordaba del hambre que muchos niños sufrían como en su infancia, como Marlene Dietrich. Esta era considerada su rival en el arte, si bien el de ambas era bien adverso. En cierta sala de fiestas en que concurren las élites, Greta se hallaba, como siempre, en el lugar más recóndito, cuando Marlene enfocó la lámpara de su mesa hacia ella para verle la cara. Greta, sin más, se levantó y se fue.

Tres años pasaron sin que hiciera película alguna, después de "La mujer de las dos caras". Estuvo en tratos para hacer "Santa Juana de Arco", de Bernard Shaw película que más tarde haría Ingrid Bergman, de quien decía que era digna continuadora de su compatriota. La opción de muchos la consideraban en "desgracia" en Hollywood.

IMPERMEABLES
CASA CODINA
6 MOLLA, 8 PALMA